

La Voz de Guipúzcoa

Miércoles 18 de Febrero de 1931

Diario Republicano

San Sebastián Año XLVII Núm. 11.065

EL CAOS POLITICO

Sánchez Guerra declinó la formación de Gobierno

Algún día se sabrá si fueron los causantes los propios constitucionalistas por salirse del programa del Ritz. - ¡Nada con Romanones ni con Alhucemas! - Por la tarde hubo nuevas consultas. - Melquiades Alvarez tampoco contaba con "otros elementos". - En el Ministerio del Ejército se celebró anoche una reunión de políticos viejos. - Hoy habrá Gobierno de concentración monárquica de varios matices. - Hasta mediodía no se sabrá ni quiénes lo formarán ni quién lo presidirá

(POR TELEFONO)

Madrid, 18.

Sánchez Guerra declina el encargo de formar Gobierno

BERGAMIN, MADRUGA

El señor Bergamín salió de su domicilio a hora muy temprana de la mañana y se trasladó al domicilio del señor Sánchez Guerra. Los periodistas, que también madrugaron, acudieron al domicilio del presunto presidente del Consejo de ministros, y al ver llegar al señor Bergamín, le preguntaron:

—¿Cómo usted por aquí tan temprano?

—Nada. Me ha llamado don José y vengo a saber qué quiere y a ver lo que pasa.

La entrevista del señor Sánchez Guerra con el señor Bergamín fué bastante larga.

MAS VISITAS AL SEÑOR SANCHEZ GUERRA

Una hora después de haber conferenciado el señor Sánchez Guerra con el señor Bergamín llegó al domicilio del primero don Melquiades Alvarez, que no hizo manifestaciones. Poco después fueron llegando Natalio Rivas y Piniés.

Todos ellos conferenciaron con el señor Sánchez Guerra y a la salida guardaron reserva. Unicamente don Natalio Rivas manifestó que al parecer habían surgido dificultades para la formación del Gobierno que pretendía el señor Sánchez Guerra, y que, lo que había oído, el señor Chapaprietá quería ninguna cartera.

CABANELLAS NO QUIERE COINCIDIR CON LOS POLITICOS

Cuando se hallaban conferenciando con el señor Sánchez Guerra los señores Melquiades Alvarez, Natalio Rivas y Piniés, llegó al domicilio de don José el general de Caballería señor Cabanellas, a quien los periodistas le preguntaron:

—¿Usted también por aquí?

—Ya lo ven ustedes. Pero yo sólo vengo simplemente a saludar a don José y a felicitarle por su conducta.

—Pues va usted a coincidir arriba con los señores Alvarez, Piniés y Natalio Rivas.

—¡Caramba! Pues entonces no subo. No quiero coincidir con esos señores, ni con ningún otro político.

Y, en efecto, el general Cabanellas se marchó.

MANIFESTACIONES DEL Sr. ECENARRIAGA

Después de las entrevistas del señor Sánchez Guerra con los señores Bergamín, Alvarez, Piniés y Rivas, los periodistas hablaron unos momentos con el sobrino del señor Sánchez Guerra, el señor Ecenarriaga, quien les manifestó:

—Creo que mi tío no celebrará esta mañana más entrevistas, sin que esto quiera decir que vayan a terminar las consultas. Naturalmente, las habrá; pero, como las anteriores: a domicilio.

Desde luego, don José tiene el propósito de acudir a Palacio esta misma mañana, a eso de las doce, al menos si no surge algo que lo impida.

DON JOSE ABANDONA SU DOMICILIO

A las doce y cuarto, el señor Sánchez Guerra abandonó su domicilio. Al ver a los periodistas se mostró sonriente y parecía satisfecho.

—¿Tiene ya completa la lista?—le preguntaron los reporteros.

—Sí, la tengo. Precisamente la llevo en el bolsillo.

—¿Son todos constitucionalistas?

—No. Ese hubiera sido mi deseo, pero... En fin... Dios dirá.

SANCHEZ GUERRA, EN PALACIO

A las doce y veinticinco llegó el señor Sánchez Guerra a Palacio, acompañado de su sobrino el señor Ecenarriaga. Apenas descendió del coche se vio rodeado por los periodistas, que le preguntaron:

—¿Trae usted la lista completa?

—Sí.

—Entonces, ¿nos la facilitará usted a la salida?—

—¿Quién sabe!

—¿Ya sabe usted que no está el rey?

—Habría ido al ministerio del Ejército; estos días acostumbra a visitar a Berenguer...

SANCHEZ GUERRA RENUNCIA A FORMAR GOBIERNO

El señor Sánchez Guerra tuvo que esperar un rato a que regresara don Alfonso, que

había ido a visitar al general Berenguer y a la infanta doña Isabel.

La entrevista del señor Sánchez Guerra con don Alfonso duró hasta minutos después de la una, y a la salida dijo a los periodistas:

—Pues, señores... He dado cuenta al rey del resultado de todas mis visitas y consultas. Y de que, al cabo de ellas, he logrado formar un Gobierno. Un Gobierno. Pero no el Gobierno, el Gobierno que España, según yo veo las cosas, necesita en estos momentos, porque me he encontrado con la oposición de elementos cuya participación consideraba yo indispensable. De consiguiente, me he creído en el caso de, agradeciendo mucho al rey su deferencia, declinar el encargo que me encomendó. Así, que, señores, no soy jefe de nadie ni de nada. Repito que me ha faltado la colaboración de elementos que yo consideraba necesarios para dar a España el Gobierno que le hace falta. Porque comprenderán ustedes que para formar un Gobierno cualquiera, hubiera salido del paso sin grandes preocupaciones y hasta creo que sin salir de la cámara regia, el día que don Alfonso me dió el encargo. Tengo la lista en el bolsillo... Y, sin embargo, he tenido que decir al rey que renunciaba a formarlo, por la razón que les he dicho. Yo comprendo que he perdido mucho con meterme en estos trotes; pero tengan ustedes en cuenta que se pidió mi concurso en nombre de España.

Un periodista le cortó el hilo del discurso para preguntarle:

—¿Y usted qué ha aconsejado al rey?

—Yo le he dicho que llame a Melquiades Alvarez, que, probablemente, hallará entre las izquierdas la asistencia que yo no he encontrado, porque, aunque soy parlamentario significado, no olvidan que procedo del campo conservador y de que tengo cierto sello gubernamental...

—¿Cuándo vendrá a Palacio don Melquiades?

—No lo sé...

—Y no dijo más.

UNA VISITA A MELQUIADES ALVAREZ

Desde Palacio, el señor Sánchez Guerra se trasladó al domicilio de don Melquiades Alvarez.

MATICES ECONOMICOS

Existe entre la producción y el consumo, a veces con líneas divisorias muy difíciles de determinar, una actividad económica que necesita y merece gran atención del Poder público y cuya importancia no ha conseguido preocupar a nuestros Gobiernos, a pesar de que constituye el eslabón que une aquellas dos actividades extremas de la economía.

Nos referimos al intervencionismo del Estado en la producción a través de la formación del comercio; y dicho se está, que no comprendemos bajo tal denominación, exclusivamente, al que tiene por misión el comprar o el vender, o ambas funciones, sino que nos referimos a la formación comercial en el sentido de máxima amplitud.

La actividad comercial, por lo que a su formación oficial se refiere, ha tenido siempre entre nosotros la doble orientación del funcionarismo y de la tienda. Y no es que las disciplinas que llevan a esas formaciones no sean útiles; lejos de eso, son absolutamente indispensables, pero aquella utilidad será pequeña, si el comerciante no adquiere en su formación otros conocimientos además, de los de pura técnica del contable, ni más cultura que la polarización que se utiliza tras un mostrador.

La función comercial, y cada día con mayor intensidad, requiere ante todo una cultura general muy completa, y, además, conocimientos especiales muy intensos, que permitan llevar en la lucha, por lo menos, armas iguales a las que use el comercio concurrente con el nuestro.

El progreso técnico en la producción de un país, será poco sensible si no va acompañado del correspondiente progreso en la técnica comercial; y basta para convencerse de ello observar el crecimiento paralelo de esas dos actividades económicas en los países que van a la cabeza en producción y en riqueza. Incluso dentro de España puede observarse el caso de comarcas eminentemente productoras en las que la función comercial ha sido atendida y que, acaso por esa atención, la actividad económica progresa en ellas constantemente, y otras en las que, habiendo demostrado unas condiciones productoras realmente excepcionales, con grandes cualidades técnicas en ese aspecto, decae su actividad por falta de la formación comercial indispensable para complementarla.

Existe la creencia, muy acentuada en nuestro país, de que los estudios comerciales, por su sencillez y consiguiente corta duración, constituyen una formación perfectamente apropiada para quien no posee medios de fortuna que le permitan la consecución de una carrera más larga, más difícil y, por ende, más costosa. La idea, acaso exacta con una organización escolar de visión mezquina, carecería totalmente de sentido, si aquella organización fuera la correspondiente al estado actual del progreso comercial en el mundo.

Aparte del absurdo de que sea un factor digno de tomar en cuenta, en la orientación profesional de un individuo, sus medios de fortuna, absurdo que no deja de serlo por muy real que sea el hecho, y que debe quizá su origen al carácter de negocio que tiene la enseñanza oficial, aparte de aquel absurdo, es otro, de mayor cuantía aún, suponer que la formación comercial completa es ni más sencilla, ni más corta, ni menos costosa que otra formación cualquiera. Lejos de ello, y por el hecho de requerir una cultura general grande, y un conocimiento no menos intenso de la vida comercial en el mundo entero, son las enseñanzas comerciales largas, nada sencillas y no baratas.

Lo que ocurre es que en ellas, como en otras muchas formaciones, se hace sentir la necesidad de una cierta especialización graduada que atienda a las distintas facetas que tiene la función que, genéricamente, se llama comercial. Formación comercial han de tener un director administrativo y un tenedor de libros de una gran em-

presa; y, sin embargo, las técnicas especializadas de cada uno de ellos han de ser necesariamente distintas, aunque los conocimientos básicos sean iguales.

Fácil sería poner ejemplos vivos que demostraran la necesidad de atender en nuestro país a la formación comercial, con los vuelos que el caso merece. Recordamos a este propósito el discurso pronunciado en Eibar el año 1927 por el entonces director general de Comercio e Industria, con motivo de la inauguración de su Exposición Industrial. Decía en aquella ocasión el señor Madariaga, y tenía razón, que Eibar había llegado a la máxima perfección en la producción de sus especialidades; pero había abandonado en cambio la formación comercial; y su economía, se resentía de ese abandono. El hecho es totalmente cierto, y no es dicha región española la única que sufre sus consecuencias.

Algunas de las funciones comerciales tienen su principal fundamento en las relaciones internacionales, y todas o la mayor parte, necesitan un dominio, cuanto más perfecto mejor, de las armas que tiendan a facilitar aquellas relaciones: cultura general extensa, lenguas, costumbres comerciales nacionales y extranjeras, aparte de los conocimientos técnicos propiamente dichos. han de ser tales armas. Y, sin embargo, o no ha habido ninguno o han sido muy contados los alumnos de Escuelas de Comercio pensionados por el Estado en el extranjero.

España tiene muchas personas con formación comercial completa y perfecta, cuyos nombres están en el ánimo de todo aquel que se interesa por los problemas económicos nacionales; pero esas personas, que debieran intervenir directamente en la organización de las enseñanzas y de las formaciones comerciales de nuestra juventud, están un poco al margen de esa función; probablemente, porque el Poder público que las utiliza en los problemas económicos, no lo hace para aquella cooperación decente que tan necesaria es y tantas utilidades reportaría.

Porque no basta que en un país haya una plana mayor de capacidades comerciales perfectamente preparadas para los problemas económicos que constantemente se presentan; ese núcleo directivo de personas ejercerá una función de eficacia muy reducida, si no tiene el país una buena y amplia organización comercial que, a su vez, no es posible lograr sin la de las escuelas donde se formen racional y modernamente, quienes la constituyan.

No compartimos la tendencia que en ciertas ocasiones se ha manifestado de crear la carrera de Ingenieros Contables Comerciales, o con otro adjetivo de significación parecida. Siempre nos pareció peligrosa aquella tendencia, porque con ella podrían fácilmente relegarse a segundo término las funciones comerciales propiamente dichas.

Acaso se pretendía con ello vestir la función con un nombre al que la costumbre (la rutina) ha dado una categoría de superioridad, sin motivo que la justifique. La misma importancia tiene la función de ingeniero que la de comerciante, cuando ambas van acompañadas de la competencia que debe exigirseles. La carencia de una cualquiera de esas dos funciones daría al traste con la vida económica del país donde se produjera, porque justamente su carácter de mutua complementariedad obliga a su acción simultánea, única garantía contra las soluciones de continuidad que en materia económica acarrearán graves riesgos.

Las formaciones de ingenieros de todas las especialidades y las de los profesionales y los obreros de las mismas, serán incompletas desde el punto de vista de la economía de un país, si no van acompañadas de la formación comercial, que debe guardar un paralelismo de criterio con aquéllas.

El señor Ecenarriaga, que acompañó a su tío al domicilio del jefe de los reformistas, dijo a los reporteros que habiendo faltado a su tío la colaboración que esperaba de las izquierdas, se había considerado fracasado en su intento de formar Gobierno y, por lo tanto, había declinado el encargo.

Por eso ha aconsejado al rey que encarque al señor Alvarez la formación del nuevo Gobierno, pues seguramente a don Melquiades Alvarez no le faltará la colaboración de las izquierdas.

MELQUIADES ALVAREZ SE DUELE DEL FRACASO DE SANCHEZ GUERRA

La entrevista de Sánchez Guerra y Melquiades Alvarez duró cerca de media hora. Al terminar, Melquiades Alvarez recibió a varios periodistas.

—¿Irá usted a Palacio?—le preguntaron.

—De ninguna manera. Habiendo fracasado el señor Sánchez Guerra no tengo por qué ir yo. Ha sido una gran contrariedad; pero hay que atenerse a los hechos. Pueden ustedes decir que también declino el honor de formar Gobierno.

—¿Se formará ahora un Gobierno de derechas?

—A mí no me pregunten ustedes eso.

Don Alfonso decide ampliar las consultas

ALHUCEMAS Y ROMANONES EN PALACIO

A las dos y media de la tarde llegó a Palacio el marqués de Alhucemas, quien anunció que también acudiría el conde de Romanones. En efecto, al poco rato llegó el conde, quien al verse rodeado por los periodistas y advertir que los fotógrafos preparaban sus máquinas, exclamó:

—¡Nada, señores, no puede ser. El día no está para fotografías!

Los periodistas le informaron de las manifestaciones hechas a la salida de Palacio, y el conde dijo:

—Ya me han contado que Sánchez Guerra declina el honor de formar Gobierno porque no encuentra apoyo en las izquierdas. Los izquierdistas se niegan a formar Gobierno con un hombre que fué siempre de derechas.

Ahora no podrán decir que el rey no ha hecho todo lo posible para que se formase un Gobierno de izquierdas para convocar a unas Cortes constituyentes.

EL CONDE Y EL MARQUES ACONSEJAN Y SE ABSTIENEN

A las cuatro menos cuarto de la tarde, el conde de Romanones y el marqués de Alhucemas salieron de Palacio, y el conde dijo a los periodistas:

—Hemos aconsejado al rey Cortes constituyentes a todo trapo, y como con ese programa ni el marqués de Alhucemas ni yo nos consideramos autorizados para formar Gobierno, nos abstenemos. Sin embargo, hemos ofrecido a S. M. nuestro concurso. Nos hemos limitado a declinar el honor de formar Gobierno y a aconsejar Cortes constituyentes.

Probablemente vendrá a Palacio don Melquiades Alvarez, a pesar de lo que ha dicho esta mañana, pues el rey le ha llamado para ampliar consulta.

—¿Volverá usted a Palacio, señor conde?

—Probablemente, no. Yo creo que después de la ampliación de la consulta, don Melquiades Alvarez aceptará el encargo de formar Gobierno.

MELQUIADES ALVAREZ EN PALACIO

Según anunció el conde de Romanones, poco después de las cuatro y media de la tarde llegó a Palacio don Melquiades Alvarez, quien a preguntas de los periodistas dijo:

—Creo que me ha llamado el rey para ampliar consulta.

—¿Ha hecho usted alguna gestión?

—No, ninguna.

Y dicho esto el señor Alvarez subió a la Cámara regia.

A las cinco, salió de Palacio el señor Alvarez, y a la salida manifestó:

—El rey ha querido ampliar mi consulta y yo le he aconsejado según mi leal saber y entender.

Don Alfonso estima que debe ampliar las consultas y por ello ha llamado a varios jefes políticos.

—¿Le ha encomendado a usted la misión de formar Gobierno?

—No. El rey me ha preguntado únicamente si yo, en caso de encargarme de formar

Gobierno, podría contar con otros elementos que los que habían ofrecido su concurso al señor Sánchez Guerra. Yo le he contestado que no podré contar con otros elementos que aquellos que entienden la Constitución como yo creo debe entenderse.

Después de mi nueva consulta ignoro quién o quiénes serán llamados ni cuándo se celebrarán las que haya dispuesto el rey.

Repito—añadió el señor Alvarez—que he sido llamado para ampliar mi consulta sobre diversos extremos que el rey ha creído oportuno aclarar.

No he tenido que hacer otra cosa que repetir que mi criterio es francamente favorable a una fórmula a base de las Cortes constituyentes, fórmula que yo he defendido siempre.

Me ha preguntado el rey acerca de los elementos con que puedo contar en caso de encargarme de la formación del nuevo Gobierno y le he contestado que cuento con los que como yo defienden la fórmula de las constituyentes. Está bien claro.

—¿Puede usted decirnos si alguien más vendrá a evacuar consulta?

—Nada sé sobre el particular.

—¿Cree usted que el rey le encargará de la formación del Gobierno?

—Tampoco lo sé.

NUEVAS MANIFESTACIONES DE ROMANONES

Mientras don Melquiades estaba en Palacio, los periodistas visitaron al conde de Romanones, a quien preguntaron:

—¿Qué cree usted que resultará de esta nueva consulta al señor Alvarez?

—¿Qué ha de resultar? Pues, seguramente, que el rey encargará al señor Alvarez la formación del nuevo Gobierno.

—¿Cree usted que don Melquiades aceptará el encargo después del fracaso del señor Sánchez Guerra? ¿Y qué podría lograr el señor Alvarez que no haya logrado el señor Sánchez Guerra?

—Hombre! Eso es mucho preguntar. Pero quién sabe lo que puede ocurrir. El señor Sánchez Guerra ha declinado por falta de determinadas colaboraciones y quizás el señor Alvarez las consiga, pues el señor Alvarez no tiene la historia del acendrado monarquismo del señor Sánchez Guerra, y por ello podría don Melquiades inspirar más confianza a ciertos sectores.

—¿Vendrá el señor Alvarez a ver a usted de su nueva consulta?

—No lo creo. ¿A qué iba a venir? ¿No dijo ayer en la reunión de los constitucionalistas que el nuevo Gobierno debía estar formado por elementos constitucionalistas de pura cepa y que ni yo ni el marqués de Alhucemas podíamos figurar en él porque sería mixtificar el carácter de ese Gobierno? Y no crean ustedes que esto lo digo porque tenga alguna enemistad personal con nosotros, no; una cosa es el momento político y otra la amistad personal y ésta entre nosotros y el señor Alvarez es cordial. A mí la actitud del señor Alvarez me parece lógica bajo su punto de vista político.

Repito que tanto el marqués de Alhucemas como yo hemos aconsejado al rey una solución a base de las Cortes constituyentes. bien con el señor Sánchez Guerra o con don Melquiades Alvarez.

—¿Y si el señor Alvarez no acepta el encargo de formar Gobierno o si acepta y fracasa, qué puede ocurrir?

—Quién lo sabe. Quizás haya más consultas, pues no hay que olvidar que hay otros elementos constitucionalistas en condiciones de poder dar solución a la crisis.

—¿Y si también fracasan esos nuevos elementos?

—Cuántas hipótesis admiten ustedes. Pues si también fracasaran esos elementos, seguramente habría alguna solución, porque sin Gobierno no vamos a estar.

Pero en fin, mejor será esperar a ver el resultado de las gestiones del señor Alvarez. No hay que ser tan pesimistas, señores.

LO QUE DICE ALHUCEMAS

También fué interrogado el marqués de Alhucemas acerca de su opinión sobre la ampliación de las consultas, y dijo:

—Yo he expuesto esta tarde al rey la opinión que ya le expuse en la anterior entrevista: una solución a base de Cortes constituyentes para lo cual podía ofrecer los poderes al señor Alvarez para formar Gobierno.

Yo creo que el encargado de formar el nuevo Gobierno será don Melquiades Alvarez.

UNA CONSULTA AL Sr. CAMBO

El señor Cambó que se halla en cama a consecuencia de un fuerte catarro y alta fiebre (cuarenta grados), fué visitado ayer tarde en el Ritz por el secretario de don Alfonso, marqués de las Torres de Mendoza. Este habló unos momentos con el señor Cambó.

Después de esta entrevista los periodistas hablaron con el secretario del ex ministro regionalista, señor Nadal, quien manifestó que ignoraba los términos en que se había desarrollado la conversación entre el señor Cambó y el secretario de don Alfonso.

A las seis y media de la tarde, el señor Nadal acudió a Palacio. Era portador de una carta del señor Cambó para don Alfonso. Se trataba seguramente, de la consulta que el rey hizo al señor Cambó por medio del marqués de las Torres de Mendoza.

VILLANUEVA LLAMADO A PALACIO

A última hora de la tarde el señor Villanueva fué llamado a Palacio para ampliar su consulta; pero no pudo acudir por hallarse indisputado y con bastante fiebre.

MELQUIADES ALVAREZ DA CUENTA DE SU ENTREVISTA CON DON ALFONSO

Cuando don Melquiades Alvarez abandonó ayer tarde Palacio, después de ampliar la consulta, regresó a su domicilio donde se

hallaba la plana mayor del partido reformista. También había algunos elementos constitucionalistas. El señor Alvarez explicó a los congregados en su domicilio, su entrevista con don Alfonso en la forma siguiente:

—Mi consulta ha sido breve. El rey me ha preguntado acerca de los elementos con que contaba para desarrollar la fórmula de las Cortes constituyentes, y le he contestado que cuento con los constitucionalistas, los alistas y los reformistas. Y al preguntarme el rey si contaba con otros elementos que éstos, le he respondido que con ninguno más.

—También me ha preguntado si no cuento con otro sector liberal, y le he contestado negativamente, añadiendo que si no cuento con ningún otro elemento liberal no es por cuestiones personales, ya que con uno de los jefes liberales me une una estrecha y sincera amistad, pues el puesto preeminente que desempeñé en el Congreso lo debí a una indicación suya; sino por entender que no es conveniente contar con ellos, ya que su inclusión en un Gobierno que habría de tener carácter constitucional eminentemente, sería una mixtificación, que podría ser interpretada como un engaño por el país.

—Le dije también que con eso ni el rey, ni el país ni nadie saldría ganando.

DICE EL DUQUE DE MACEDA

A las seis y media de la tarde el duque de Maceda salió de Palacio. Interrogado por los periodistas, manifestó que ya nadie acudiría a evacuar consultas, ni siquiera volvería don Melquiades Alvarez.

—Yo—agregó—tampoco he de volver a Palacio, porque he de ir a la estación a recibir a la reina.

—Por ahí se ha dicho—le dijo un periodista—que vendrá a Palacio el general Saro.

Y el duque de Maceda, echándose las manos a la cabeza, exclamó:

—¡Pero qué cosas se dicen! Bueno, señores, hasta luego.

Una reunión para ver de solucionar la crisis

EN EL MINISTERIO DEL EJERCITO

Después de la consulta de don Melquiades Alvarez y la que por escrito evacuó el señor Cambó, el general Berenguer citó para las ocho de la noche, en el ministerio del Ejército, a diversos elementos, para cambiar impresiones acerca de la situación y ver la manera de dar una rápida solución a la crisis.

A la reunión asistieron los señores conde de Romanones, marqués de Alhucemas, duque de Maura, Bugallal, La Cierva, Bertrán y Musitu, Ventosa, Goicoechea y otros. También acudió el señor Wais.

Al llegar al ministerio del Ejército el conde de Romanones, dijo a los periodistas: —Hemos sido citados para hallar una solución y para eso venimos. Ya veremos lo que hacemos.

Los demás no hicieron manifestaciones.

Todos quedaron reunidos en una dependencia del Ministerio, bajo la presidencia del general Berenguer, que, por cierto, se sentía empeorado en su dolencia.

La reunión se prolongó varias horas, y a las diez salió el conde de Romanones, que dijo a los periodistas:

—Como todavía la reunión ha de prolongarse, voy a encargarme que nos envíen unos "sandwichs" para tomar un piccolabis.

La reunión terminó poco después de las doce de la noche. Fuera de la sala en la que la reunión se celebró aguardaba mucha gente. Estaban varios ministros dimisionarios, entre ellos los de Trabajo y Justicia; el director general de Seguridad, el subsecretario de la Presidencia y no pocos periodistas.

Los reunidos, a la salida, se mostraron reservadísimos y se negaron a hacer manifestaciones.

¿HAY NUEVO GOBIERNO?

Después de la reunión celebrada en el ministerio del Ejército la impresión general era la de que se había logrado formar el nuevo Gobierno, y que éste juraría hoy, miércoles, por la mañana.

Se decía que el Gobierno estaría presidido por el general Berenguer e integrado por el marqués de Alhucemas, conde de Romanones, duque de Maura, Goicoechea, La Cierva, Ventosa y otros señores cuyos nombres no se citaban.

LO QUE DIJERON LOS REUNIDOS DE BUENAVISTA

A las doce y media de la noche terminó la reunión del Ministerio del Ejército.

El primero en salir fué el marqués de Alhucemas, que dijo a los periodistas:

—Hemos examinado todos los puntos fundamentales de la situación política, y todos los reunidos hemos coincidido en ponernos a la disposición del rey por medio del general Berenguer. Ahora ellos harán lo que estimen conveniente.

Luego salió el ministro de Hacienda dimisionario, señor Wais, que dijo:

—Ahora voy a Palacio para dar cuenta al rey del resultado de la reunión y del acuerdo de todos los reunidos de ponernos a su disposición.

Por su parte el señor La Cierva manifestó: —No puedo ser nada explícito porque estas cosas son muy serias.

—¿Quién será el nuevo presidente?

—De eso nada se ha hablado. Habrá que esperar a mañana para saber exactamente quién es el nuevo Gobierno y quiénes forman el Gobierno.

Luego salió el conde de Romanones, que dijo: —No se molesten en preguntarme, pues hoy no puedo ni debo decirles nada. No es como otras veces que me siento benévolo con la Prensa. Hemos acordado que el marqués de Alhucemas se encargue de dar cuenta de todo al rey.

—¿No nos puede dar usted una orientación?

—No, ninguna. Ha habido mucha discusión. Hemos hablado de lo divino y de lo humano, y hasta hemos tenido que consultar textos constitucionales, entre ellos el del 54; pero en concreto no hemos acordado nada.

—¿Qué nos aconseja usted para mañana?

—Pues que sigan ustedes pendientes de cuanto ocurra en el Ministerio del Ejército, que es donde está la clave de todo.

—Se asegura que el nuevo Gobierno será presidido por el general Berenguer.

—No sé nada de eso. Lo más seguro es que de todos los que hemos asistido a la reunión no seamos ministros más que tres o cuatro. Lo que sí puedo decir es que mañana habrá Gobierno.

—¿Y en la reunión han estado todos de acuerdo en los puntos tratados?

—Señores, hay que tener en cuenta la diversidad de matices políticos de los concurrentes a la reunión. Yo no puedo decirles más esta noche.

WAIS A PALACIO

A las doce y treinta y cinco llegó el señor Wais a Palacio para dar cuenta a don Alfonso de la reunión celebrada en el Ministerio del Ejército. Al llegar dijo contestando a preguntas de los periodistas:

—Vengo a dar cuenta al rey de lo tratado y acordado en la reunión del Ministerio del Ejército.

—¿Hay lista de Gobierno?

—No, todavía no hay lista ninguna porque tampoco hay presidente.

A la una y cinco de la madrugada salió de Palacio el señor Wais, a quien los periodistas preguntaron:

—¿No se decide usted a darnos la lista del nuevo Gobierno?

—No. Ya les he dicho que no hay lista.

—¿Es que no ha venido usted como presidente en funciones por estar impedido el general Berenguer?

—No; yo sólo he venido aquí cumpliendo el encargo que he recibido de informar al rey de lo acordado en la reunión. Así lo he hecho, y el rey ha quedado en meditar para resolver mañana por la mañana.

—¿Habrá mañana por la mañana Gobierno?

—Creo que sí.

—¿Jurará mañana el nuevo Gobierno?

—Supongo que sí.

—¿No nos da usted nombres?

—No los puedo dar porque aun no los hay. El presidente, que tampoco sé quién lo será, ha de venir mañana aquí y él será el que ofrezca las carteras.

—¿Y si el presidente no puede venir?

—¿Cómo no va poder venir!

—Es que a lo mejor el presidente está cojo.

El señor Wais se sonrió y dijo:

—¡Ah! No lo sé.

—¿Usted seguirá en el Gobierno?

—No. Yo desde luego me voy a mi casa que bien tengo ganado el descanso.

MANIFESTACIONES DEL Sr. MATOS

Poco después de la una de la madrugada el ministro de la Gobernación dimisionario señor Matos, recibió a los periodistas y les dijo que todavía no tenía ninguna referencia de la reunión celebrada en el ministerio del Ejército.

El señor Wais —dijo— quedó en darme cuenta de ella y creo que no tardará en venir. Sin embargo, sé que en la reunión ha imperado el patriotismo de todos los reunidos que se han puesto a disposición del rey. Yo creo que mañana habrá nuevo Gobierno.

—¿Eminentemente civil?

—Sí.

—¿Presidido por el almirante Aznar?

—Ese nombre se citaba ya días pasados. Es, pues, una solución pasada.

Yo creo que el nuevo Gobierno estará formado directamente por primeras figuras de la política.

NUEVAS MANIFESTACIONES DEL Sr. WAIS

Cuando el señor Wais salió de Palacio, se dirigió a su domicilio, donde le esperaban algunos periodistas, a los que dijo:

—En el ministerio del Ejército y a las puertas de Palacio he hablado con algunos compañeros de ustedes, a los que dije que mi visita a Palacio tenía por objeto dar cuenta al rey de los acuerdos adoptados en la reunión celebrada en dicho ministerio.

En la reunión se ha examinado detenidamente la situación y se convino en ponerse todos a disposición del rey y del general Berenguer. El rey meditará esta noche y resolverá mañana por la mañana. Mañana, seguramente, habrá nuevo Gobierno.

Desde luego, los jóvenes que hemos asistido a la reunión no entraremos en el Gobierno. Este, naturalmente, saldrá de los reunidos esta noche en el ministerio del Ejército, y ellos repartirán los cargos que restan por cubrir, entre sus amigos.

—¿No nos puede dar usted los nombres?

—No. Primero el presidente habrá de ir a Palacio y después será él el que facilite los nombres.

HOY JURARA EL NUEVO GOBIERNO

Según afirmó de madrugada el conde de Romanones, hoy miércoles de Ceniza, habrá nuevo Gobierno y los ministros jurarán hoy mismo.

BERENGUER SE RESISTIO

El general Berenguer fué requerido por los reunidos en el ministerio del Ejército para que si el rey le encarga la misión de formar Gobierno, lo acepte. El general se resistió, alegando que físicamente está imposibilitado para seguir al frente del Gobierno.

SANCHEZ GUERRA NO ASISTIO A LA REUNION

En la reunión del ministerio del Ejército se examinaron toda suerte de textos constitucionales. La discusión fué laboriosa, y

por teléfono se invitó al señor Sánchez Guerra a que acudiera al Ministerio; pero el señor Sánchez Guerra, agradeciendo la atención, dijo que no creía oportuno acudir.

EL DUQUE DE MAURA NO SERA MINISTRO

De madrugada, el conde de Romanones afirmó a los periodistas que el duque de Maura no formará parte del nuevo Gobierno.

YA HAY PROGRAMA DE GOBIERNO

En la reunión celebrada en el ministerio del Ejército se examinó con todo detalle la situación política, llegándose incluso a confeccionar un programa de Gobierno, con objeto de que una vez constituido el nuevo Gabinete no se tropiece con dificultades.

SERA UN GOBIERNO DE CONCENTRACION MONARQUICA

El Gobierno que hoy jurará será un Gobierno de altura y de amplia concentración monárquica.

TELEGRAMA OFICIAL

El ministro de la Gobernación ha facilitado al gobernador civil la siguiente nota, que el señor Sánchez Guerra envió a la Prensa:

"Hoy puedo informarles a ustedes con toda rapidez y toda brevedad. Apreciando en conjunto, en la noche de ayer, mis entrevistas matinales, vespertinas y nocturnas, llegué a la convicción, robustecida luego con mis meditaciones de esta mañana, de que no tenía aquellos concursos que estimé indispensables para el Gobierno que en estos instantes, a mi juicio, necesita España. Espero que aun mis mayores enemigos me harán la justicia de creer que con la sola finalidad de presidir un Gobierno más no hubiera estado ni estoy dispuesto a todos los sacrificios y a todos los esfuerzos que en estos instantes representa el cargo de presidente del Consejo. He declinado, pues, ante el rey el honoroso encargo que me había conferido, y deseo hacer constar, honrada y caballeramente, que salgo agradecido a las atenciones y consideraciones personales que S. M. y que en lo que toca a la necesidad de las Cortes constituyentes y a su convenimiento de que hay que convocarlas no he encontrado en él dificultad alguna."

"He aconsejado al rey que llame a don Melquiades Alvarez con la esperanza de que las izquierdas puedan darle colaboraciones que a mí me han negado, pues no hay que olvidar que aun siendo yo un hombre de siempre constitucional y parlamentario, al cabo lo soy también de complejión gubernamental de tendencia conservadora, y puede que esos elementos tengan de mí recelos que seguramente no han de conservar cuando se trate del señor Alvarez, de tan limpia historia democrática."

Atropello de automóvil

A las siete de la tarde de ayer fué arrollado en la carretera de Ategorrieta por un automóvil el jornalero Víctor Martínez Alonso, de 69 años de edad.

En la Casa de Socorro fué asistido de una herida contusa en la región parietal derecha, de pronóstico reservado.

Ocurrió el accidente frente a las cocheras del Tranvía.

El automóvil, de la matrícula S. S.-7.633, es propiedad de un señor domiciliado en Irún.

"La Voz" en Rentería

MAS SOBRE LA PROYECTADA TAHONA

Nos envía el alcalde, señor Goicoechea, las siguientes líneas, complemento y final de las que ayer aparecieron en esta sección:

"En mi anterior escrito prometí ocuparme de este asunto para explicar la importancia que tiene para la regulación del peso y calidad del pan. En mi nota del sábado último dije que los medios de que dispone el Ayuntamiento para evitar los abusos de los industriales panaderos en el peso y calidad del pan son demasiado violentos para emplearlos todos los días; y sigo opinando lo mismo. Poner un repeso de pan es bastante molesto para hacerlo todos los días, y al no hacerlo apenas produce efecto. Porque el que tiene costumbre de distraerse al tiempo de pesar la masa y poner 800 ó 900 gramos para un pan de kilogramo, lo mismo seguirá distrayéndose aunque le decomisen unos panes de vez en cuando. Esta "enfermedad" debe estar bastante extendida por la provincia.

En una reunión que recientemente hemos celebrado los alcaldes de la provincia en el centro oficial de la capital, nos dijo el alcalde de un pueblo de bastante importancia, que tenía guardados en la Alcaldía dos panes de los llamados de a kilogramo, a cada uno de los cuales le faltaba media libra para llegar a ese peso. De modo que se ve que por allí también hay panaderos distraídos.

Por lo tanto, para arreglar todas estas deficiencias, el remedio menos ruidoso y más práctico será la implantación de una tahona reguladora; porque si en un puesto de venta se pone un pan mal cocido y falta de peso al lado de otro que tiene completo el peso, está bien cocido, la elección para el comprador no será dudosa. Y así el vacío cada día mayor que la clientela haría a aquel fabricante haría para convencerle de que no hay otro remedio que dar el peso normal y el pan bien cocido, y quedaría así todo bien regulado.

Para terminar, le aconsejo al correspondiente "El Día" que desechese ese temor que aterra tener por las pérdidas que podría arrear al erario municipal la implantación de la tahona reguladora, pues los componentes del Ayuntamiento actual sabemos andar solos y creo que entre ellos hay personas capaces para poder organizar y explotar un negocio como el que representa una tahona reguladora."

AL MARGEN DE LA CRISIS

Comentarios de la Prensa extranjera

Siguen los visiteos.-Los socialistas, reunidos.-Alcalá Zamora, extrañado.-¿El motivo de la renuncia de Sánchez Guerra está en la reunión que celebraron los constitucionalistas antes de ir a Palacio?-Los albiñanistas provocaron anoche algunos escándalos.-¿Que los aten por locos!

(POR TELEFONO)

Madrid, 18.

LA PRENSA EXTRANJERA

Los periódicos franceses e ingleses siguen con extraordinario interés el desarrollo de la crisis política española.

«Le Journal» dice que se trata de uno de los acontecimientos políticos de mayor importancia que se han registrado en España desde hace mucho tiempo.

«L'Heure Nouvelle» dice que España ha de pasar por horas difíciles, porque lucha con grandes obstáculos para volver a la normalidad.

«The Daily Mail» dice que ahora quedarán reducidos los poderes del rey; pero la posibilidad de que pierda el trono se aleja por ahora.

En el extranjero se sigue esta crisis con una curiosidad que pocas veces se ha conocido.

Los periódicos más importantes de Londres, París y Bruselas han enviado sus representantes en aviones.

Durante la mañana aterrizaron en Cuatro Vientos algunas avionetas en las que llegaban periodistas extranjeros.

También han llegado representantes de la Prensa de Ginebra.

LOS PERIODICOS MADRILEÑOS, DENUNCIADOS

El juez que entiende en los llamados delitos de Prensa denunció ayer por la mañana los periódicos «El Sol», «La Libertad» y «La Tierra», por haber publicado informaciones y artículos relacionados con la crisis, que a su juicio contienen conceptos punibles.

LOS MINISTROS DIMISIONARIOS SE REUNEN

Ayer a media mañana se reunieron en el Ministerio del Ejército, con el general Berenguer, casi todos los ministros para cambiar impresiones acerca del desarrollo de la crisis.

Los periodistas hablaron unos momentos con el señor Matos y le indicaron la posibilidad de que se forme un Gobierno de derechas, y el señor Matos exclamó:

—¿Pero ustedes han visto moverse estos días a las derechas?

D. ALFONSO VISITA AL GENERAL BERENGUER

A las once de la mañana, como en días anteriores, don Alfonso acudió al Ministerio del Ejército para visitar al general Berenguer, que sigue sin poder salir a la calle a causa de su dolencia. La llegada de don Alfonso coincidió con la reunión que los ministros dimisionarios celebraban con el general Berenguer. La entrevista de don Alfonso con el jefe del Gobierno y los ministros dimisionarios duró una media hora.

LA DESIGNACION DE GODED PARA LA CARTERA DE GUERRA

Después de haber declinado el encargo de formar Gobierno, estuvo en el domicilio del señor Sánchez Guerra un prestigioso general, el cual al salir se detuvo unos momentos con los periodistas y les dijo que había ido a felicitar a Sánchez Guerra en la creencia de que habría constituido ya Gabinete, y se encontró con que se consideraba fracasado en su gestión.

Los periodistas preguntaron al visitante qué le parecía la designación del general Goded para el ministerio de la Guerra.

Contestó que le parecía mal, y creía que hubiera despertado pocos entusiasmos entre los militares.

Afirmó que al Ministerio de la Guerra debe ir un civil de altura, un hombre de verdadero prestigio nacional.

LAS CAUSAS DEL FRACASO DE SANCHEZ GUERRA

Durante toda la tarde, en los centros políticos e informativos y en general en todas las tertulias en las que se habla de política, todos los comentarios giraron en torno al fracaso del señor Sánchez Guerra para la formación de un Gobierno y sobre las causas que pudieron determinar tal fracaso.

En algunos sitios se decía que el origen de ese fracaso bien pudiera estar en la lista de ministros presentada por el señor Sánchez Guerra. Los que sostenían este criterio, se basaban en que el señor Sánchez Guerra cuando llegó ayer al mediodía a Palacio, dijo que llevaba completa la lista del nuevo Gobierno, y al salir de la Cámara regia confesó que había fracasado y que renunciaba a formar Gobierno.

Se creyó que el Poder moderador había puesto el veto a alguno de los ministros que figuraban en la lista y que a esto obedecía la renuncia, pero no es admisible que, después de haber dado amplios poderes a Sánchez Guerra, el rey pusiera el veto a nadie, sabiendo que esta práctica no era admisible siquiera en un Gobierno formado para convocar a Cortes constituyentes con la libertad que anoche se concedió al señor Sánchez Guerra para formarlo.

Otra de las versiones está basada en el desacuerdo que se exteriorizó anoche en la reunión de los constitucionalistas, cuando Sánchez Guerra manifestó que contaba con Romanones y Alhucemas.

Las manifestaciones que se hicieron entonces dieron a entender bien claramente

que los constitucionalistas no estaban dispuestos a colaborar en un Gobierno en el que tuviesen carteras Romanones y Alhucemas o cualquiera de sus amigos.

Sin embargo, Sánchez Guerra opinaba que no estaría de más la colaboración de estos dos ministros liberales monárquicos, con los cuales estaba representada esta tendencia de la opinión.

ALCALA ZAMORA Y EL FRACASO DE SANCHEZ GUERRA

Los periodistas visitaron en la cárcel al señor Alcalá Zamora, el cual dijo que había querido conocer en detalle el proceso del fracaso de las gestiones de Sánchez Guerra.

No acierta a comprender que después de tener una lista de Gobierno y de haberla llevado a Palacio, salir diciendo que había fracasado.

Esto sólo se explica Alcalá Zamora en el caso de que el rey haya puesto el veto a alguno de los ministros.

EN CASA DE DON MELQUIADES ALVAREZ

A media tarde, en el domicilio de don Melquiades Alvarez había gran animación, pues acudieron muchos amigos políticos y particulares, para enterarse de la tramitación de la crisis. Entre los que acudieron al domicilio del jefe reformista, figuraban los señores Pedregal, Piniés, don José Ortega y Gasset. Este dijo que su visita a don Melquiades, sólo tuvo por objeto conocer noticias relacionadas con la situación política.

Añadió que no hubo ningún cambio de impresiones acerca de la posibilidad de que don Melquiades fuese llamado a formar Gobierno.

EN LA CASA DEL PUEBLO

Durante todo el día de ayer en la Casa del Pueblo la animación fué extraordinaria, si bien no se observaba la presencia de ningún líder.

A media mañana se supo que los miembros de los Comités ejecutivos del partido socialista y de la U. G. de T., estaban reunidos en «El Socialista», y los periodistas acudieron a la redacción del mencionado periódico, logrando entrevistarse con uno de los miembros del Comité socialista, que les dijo:

—¿Volverán ustedes a reunirse esta tarde?

—No puedo contestarles concretamente, pues lo mismo podemos reunirnos de nuevo

dentro de media hora, que por la tarde, por la noche o mañana.

LAS VISITAS DEL PRESIDENTE DIMISIONARIO

El general Berenguer guardó ayer cama por prescripción facultativa en vista de haberse agudizado su dolencia a causa de la movilidad de estos días. Sin embargo, recibió muchas visitas, entre ellas la del capitán general de Madrid, y las de los generales Cavalcanti y Barrera.

LOS MUERTOS SIGUEN MANDANDO

«La Voz» en su número de anoche al dar cuenta de la visita que ayer por la mañana hizo al domicilio del señor Sánchez Guerra un prestigioso general que acudió para felicitar a don José, dice que el citado general al enterarse por los periodistas que el señor Sánchez Guerra estaba reunido con don Melquiades Alvarez, Piniés, Natalio Rivas y otros políticos, dijo:

—Desisto de subir. Veo que los muertos siguen mandando.

LOS ALBIÑANISTAS SIGUEN ALBOROTANDO

Anoche, a las nueve, cuando mayor es la afluencia de público en la calle de Alcalá y en la Puerta del Sol, se registraron algunos incidentes provocados por los elementos albiñanistas. Estos elementos dieron determinados vivas en la calle de Alcalá, que fueron contestados en distinta forma por otros grupos. Se produjeron algunos incidentes, que dieron lugar a que el público, alarmado, corriera en distintas direcciones.

Se cerraron la Central de Teléfonos y los cafés de la Puerta del Sol y hubo sustos y carreras.

Análogos incidentes se registraron en la plaza de la Oíbeles y en la Gran Vía, provocados por los albiñanistas, cuyos vivas eran contestados con otros gritos significativos. Entre los bandos contrarios hubo algunas colisiones, repartíendose bofetadas, bastonazos y garrotazos. Resultaron varios contusionados.

A consecuencia de un garrotazo un albiñanista resultó herido de alguna importancia en la cabeza.

Un señor que ocupaba un «auto» dió un viva, y los grupos contrarios, que no eran albiñanistas, asaltaron el coche, destrozaron los cristales y le prendieron fuego.

Se practicaron algunas detenciones.

Los incidentes duraron hasta las diez.

Los urbekos admiran la técnica moderna



Una multitud de campesinos presenciando con admiración la inauguración de un dique cerca de Samakaud. (Foto Contreras y Vilaseca.)

Rumores infundados

Ciertas medidas de vigilancia y ciertos rumores originaron el pánico en la Bolsa de Barcelona

(POR TELEFONO)

Madrid, 18.

MEDIDAS DE VIGILANCIA

El lunes, a última hora de la noche, en la Dirección general de Seguridad se celebró una conferencia entre el director general de Seguridad y el capitán general de la primera región. Después de esta conferencia pasaron al despacho del director general los altos jefes de los Cuerpos de Vigilancia y Seguridad y el coronel del 27.º Tercio de la Guardia civil.

Por la Dirección general de Seguridad se cursaron órdenes a todas las Comisarias para que se establecieran servicios especiales de vigilancia con los elementos francos de servicio.

Estas visitas y estas órdenes quizá turvieran alguna relación con ciertos rumores que desde las primeras horas de la noche de ayer comenzaron a circular por Madrid.

Decíase que unos cuantos oficiales de Aviación habían irrumpido en un baile de Getafe, que se celebraba en un cine.

Añádase que los oficiales habían ordenado que el local fuera desalojado.

ALARMA EN EL BOLSIN DE BARCELONA

BARCELONA. — La mañana fué muy movida en el Bolsín.

Apenas se abrió la sesión comenzaron a cotizarse los valores en masa con bajas extraordinarias.

El pánico era grande y estaba originado en la noticia transmitida por una agencia, según la cual se había registrado una sublevación en Cuatro Vientos.

Más tarde fué desmentido el rumor, que no tenía el menor fundamento.

Pero ya había tenido que darse la orden de cerrar el Bolsín en vista de que la alarma iba a producir una verdadera catástrofe.

“La Voz” en Bayona

UNAS ACLARACIONES

Hemos recibido una carta en la que quien la suscribe nos ruega demos a conocer algunas consideraciones que le sugirió la convocatoria publicada en la carta de Bayona el día 13 del corriente, en la que se anunciaba una reunión del Centro Español Mutualista para tratar, entre otros acuerdos, de «la anormal forma de pagos efectuados por los que asumieron durante algún tiempo la dirección de la Sociedad, que tergiversaron acuerdos tomados en asambleas generales».

Nuestro comunicante sale al paso de estas manifestaciones y expone los acuerdos adoptados en la asamblea general extraordinaria del mes de noviembre último, para demostrar que no hubo anomalía alguna en los pagos de las facturas ni tergiversación de acuerdos. Como participante en la asamblea, dice que se tomó el acuerdo de aconsejar a los socios hicieran uso de los servicios de médico y farmacia del Seguro Social, siendo abonado por la Caja de la Sociedad el descuento del quince y veinte por ciento que el seguro social deja de pagar a sus inscriptos, y recoger todos los talonarios de la Sociedad, excepto a aquellos socios que no tuvieran derecho al seguro social. Otros socios propusieron que la Caja abonara la totalidad de lo que el seguro social descontara.

Añade nuestro comunicante que al hacer ellos la liquidación trimestral pagaron las facturas correspondientes al seguro social, según acuerdo tomado en dicha asamblea; también pagaron todas las facturas atrasadas, que ascendían a 3.110 francos. «En una palabra —añade en su escrito, un poco extenso para que lo publiquemos íntegro— pagamos todas las facturas y cuentas presentadas hasta el momento de cerrar nuestras cuentas y ser éstas examinadas por los revisores de la Sociedad, quedando éstos altamente satisfechos de nuestra recta administración y honradez, que nadie, lo repito nuevamente, puede tacharnos con la más mínima sombra de nuestra honradez».

Dice, después, que las cuentas fueron aprobadas por los socios, con aplauso por la labor de quienes habían trabajado por los destinos de la Sociedad con acierto semejante.

Salte también al paso de las manifestaciones hechas por el corresponsal en la misma carta de fecha 13, sobre la campaña que hacen en contra del Centro «cuatro desposeídos de sus cargos». Desmiente que fueran desposeídos, pues les correspondía cesar a primer de año.

Justifica después el firmante de la carta —cuya esencia recogemos— su alejamiento del Centro por ciertos hechos ocurridos en la Sociedad, tanto en el orden moral como social, que lastimaban los sentimientos de quienes siempre estuvieron dispuestos a sacrificarse para salvar el prestigio de la Sociedad. Su baja del Centro se la comunicó a ciertas personalidades de la Colonia española.

Esto es, en esencia, lo expuesto por el suscrito de la carta, cuya firma reservamos.

Se vende

la farmacia de la calle Fuenterrabía, número 32, por tener que ausentarse su dueño al extranjero.

EFEMERIDES

El 17 de febrero de 1836 nació en Sevilla Gustavo Adolfo Becquer

El jueves, 17 de febrero de 1836, nació, en una casa de la parroquia de San Lorenzo Mártir, de Sevilla, un niño tan pobre y desme- drado físicamente, de precaria viabilidad, que nadie se hubiera atrevido a afirmar que an- dando el tiempo aquel ente de desdichada naturaleza hubiera llegado a ser elevada figura de nuestras letras, innovador de la poesía es- pañola, autor de las inmortales "rimas" que señalan como atributo de personalidad desta- cada una forma peculiarísima del decir rima- do. Aquel niño, bautizado poco después con el nombre de Gustavo Adolfo, era hijo de don José Domínguez Insausti, excelente pintor cos- tumbista, y de doña Juana Bastida y Vargas. Si bien llevó en lugar del apellido Domínguez Insausti el de Domínguez Becquer, extinguido de derecho en su abuelo, don Antonio Domínguez Becquer.

Huérfano cuando aún no contaba diez años, Gustavo Adolfo fue recogido por su hermano y su tía, trasladándose el año 1854 a Madrid a probar fortuna, como otros muchos. No fue un puesto en el Parnaso ni una corona de rosas lo que la corte brindó como primicia al joven provinciano. Una misera covachuela, una labor burocrática, bajo la mirada vigilante y severa de un jefe avinagrado. A esto quedó reducida la maravillosa ficción que la imagi- nación de Becquer se había permitido forjar. Su celoso jefe, que estimaba incompatible el ejercicio de las musas con el papel sellado, decidió dar fin a tal estado de cosas poniendo en la calle a aquel muchacho irreverente, que de un modo sacrilego había dedicado a com- poner cuartetas la pólula destinada a redactar prosa oficial y gerundiana, con exclusión de toda otra actividad ociosa.

Más tarde figuró Becquer en la Redacción de "El Contemporáneo", haciéndose famoso con sus escritos titulados "Cartas desde mi celda", que suscribió en el monasterio de Ve- ruela. Realizó viajes artísticos a muchas ciu- dades monumentales de la península, entre ellas Toledo, Soria, Avila, etc., y dirigió "La Ilustración", de Madrid.

Muchos trabajos notables son debidos a la pluma de Becquer; pero, sobre todos, deben destacarse sus famosas rimas, de las que dijo un insigne literato: "Para expresar un afecto, sobre todo si tan hondamente radica en el ánimo como los de las Rimas, no hay forma como la que en ellas se emplea: aérea, vapo- rosa, delicada, que se filtra imperceptible- mente en el espíritu y, en vez de agitarlo con violencia, lo sorprende de improviso". La lí- rica contemporánea ha usado y abusado de sus tropos, conceptos y combinaciones métri- cas, que se hizo ramplona y trivial, llegando al extremo de ser denominados "suspirillos germánicos" todos los ecos de la musa de Becquer. Una vez más se ha dado el caso con los imitadores de Becquer, tan frecuente en literatura. Gran acierto para copiar los de- fectos. Falta de inspiración, insuficiencia de talento poético y, sobre todo, carencia abso- luta de espontaneidad y lozanía, máculas que impidieron ver reflejados en la imitación la inimitable belleza del original.

Lástima que la muerte arrebatara a las le- tras un numen tan glorioso de un modo pre- maturo. Becquer falleció a la edad de los malogrados. Su muerte privó a España de un exquisito poeta y al poeta de la gloria que la posteridad luego le ha prodigado sin escati- mar. Enmudeció para siempre mientras se

ocupaba en preparar la primera edición de sus obras. Sin embargo, a pesar de la muer- te temprana dejó una copiosa producción. Entre otros notables trabajos merecen ser ci- tados la "Historia de los templos de España", "Maese Pedro el Organista", "La cruz del diablo", "El cristo de la calavera" y "El miserere".

Estas líneas mal hilvanadas no pretenden ser un homenaje a que siempre es acreedora la memoria del inspirado vate. El propósito es más modesto. Un sencillo recordatorio, un sedante para nuestros nervios, hiperstendidos en estos momentos de excepcional inquietud. Un oasis de serenidad en el continuo ajetreo de la vida. Un minuto de poético recuerdo a lo que fué, que arrancó a la pluma del poeta esta frase inspirada:

"Dios mío, ¡qué solos se quedan los muertos!"

Unión Republicana

Se admiten donativos para la suscripción abierta propósitos políticos y sociales. Se rue- ga muy encarecidamente a los señores corre- lacionarios y simpatizantes se apresuren a ins- cribirse en esta suscripción, para la buena marcha de la misma.

Se reciben adhesiones para el homenaje que se va a dirigir a don Niceto Alcalá Zamora y demás presos políticos recluidos en la Cárcel Modelo de Madrid.

Todos los días, de seis y media a nueve de la noche, están abiertas estas oficinas para dichos fines.—La Directiva.

Sea previsor

en los cambios bruscos de temperatura que provocan resfriados, reumatismo, influen- za y gripe, con sus fatales consecuencias. Tenga siempre a mano la legítima

ASPIRINA

y no se verá en estos apurados trances.

Año tras año sus buenos resultados han acrecido su bien merecida fama. Hoy día su indiscutible reputación está esta- blecida en el mundo entero.

No hay igual para aliviarse de estas dolencias por pertinaces que sean.

No afecta al corazón.



ECOS DE SOCIEDAD

Santoral

Miércoles, 13 de febrero.—De Ceniza. San- tos Simeón, obispo; Eladio. Ayuno sin absti- nencia.

Ortos y ocasos.—El sol sale a las 7^h 6, pasa por el meridiano a las 12^h 28 y se pone a las 17^h 52.

La luna sale a las 7^h 48, pasa por el meri- diano a las 13^h 15 y se pone a las 19^h 49.

De regreso

Doña Victoria Eugenia pasó ayer hacia Madrid

En el sudexpreso de las nueve y treinta y cinco minutos de la mañana llegó a nuestra estación, de regreso de Londres y de paso para Madrid, doña Victoria Eugenia, que era acompañada por la duquesa de San Carlos y el duque de Miranda. El conchoy era conducido por el duque de Zaragoza.

En la estación esperaban los gobernadores civil y militar, presidente de la Diputación, al- calde interino, señor Goitia; jefe del Cuerpo de miqueletes, señor Churrua, representacio- nes de la Audiencia, Hacienda, Círculos y otras entidades, así como la superioridad del Hospital de la Cruz Roja, Sor Pilar, damas enferme- ras de esta Institución y otras personas.

Doña Victoria Eugenia conversó con las per- sonalidades que acudieron a la estación a cum- plimentarla y fué acompañada hasta el límite de la provincia por el gobernador civil, pre- sidente de la Diputación y señor Churrua.

Bodas

Nuestro querido amigo el notable letrado don Miguel Granés, contrajo matrimonio el día de ayer con la bella señorita donostiarra Enriqueta Ereña.

Nuestra enhorabuena con el ferviente de- seo de eterna felicidad.

Letras de luto

A las doce y media de la mañana de ayer se celebró la conducción al cementerio de Polloe del cadáver de don Marcial Martia- rena Michelena, que falleció a la avanzada edad de setenta y un años.

El acto fúnebre se vió muy concurrido. Hoy, miércoles, a las ocho y media de la mañana, se celebrarán en la parroquia de San Ignacio los funerales por el eterno des- canso de su alma.

Reiteramos a la familia doliente nuestro pésame.

Movimiento obrero

SINDICATO PROVINCIAL METALURGICO (Sección de Pasajes)

Se convoca a los afiliados a asamblea ge- neral ordinaria para mañana, jueves, a las seis de la tarde en primera convocatoria, y a las seis y media en segunda. El orden del día es el siguiente: lectura de actas, lectura de cuentas, gestión de la directiva, preguntas y proposiciones. — El secretario.

SINDICATO PROVINCIAL DEL RAMO DE LA MADERA

(Sección de Pasajes)

Se convoca a todos los afiliados a asam- blea general ordinaria que se celebrará hoy, día 13, a las seis de la tarde en pri- mera convocatoria, y a las seis y media en segunda en el domicilio social, Magdalena, n.º 10, bajo, para tratar de lo siguiente: lectura de actas, correspondencia, movi- miento de afiliados, nombramiento de car- gos, preguntas y proposiciones.

Siendo de importancia los asuntos a trá- tar, se ruega la puntual asistencia. — La Directiva.

SOCIEDAD DE PINTORES Y OFICIOS SIMILARES

Se convoca a todos los componentes de la Directiva de esta Sociedad, se sirvan acu- dir a una reunión hoy, miércoles, 13, a las siete y media en punto. Por ser los asuntos a tratar de gran interés y urgencia, se rue- ga la mayor puntualidad y asistencia.

Al mismo tiempo se ruega a todos sus afiliados, que se encuentren retrasados en sus cotizaciones, que se sirvan ponerse al corriente a fin de facilitar la labor del te- sorero, y reorganizar nuestro Sindicato, es- perando del compañerismo de sus afiliados que así lo harán, y que su espíritu socie- tario no estará remiso, por las circunstan- cias especiales de todos sabidas. — El pre- sidente.

¿Por Qué Magia Obtiénese Esta Tez?



Los polvos TOKALON con es- puma de crema son los únicos que permanecen adheridos du- rante todo el día a pesar del viento, del tiempo lluvioso o del sudor al bailar. Procuran extra- ordinaria belleza a la tez más marchita y hasta en los peores casos suprimen la brillantez de la nariz. Cada cajita contiene la belleza.

Los compactos Tokalon con- tienen ahora espuma de crema. Los polvos y el rojo son ambos muy adherentes. Algo nuevo, dis- tinto y mejor.

LA GRAN SEMANA DE LA CONFECCION

LOS ALMACENES ALMEIDA

— Calle MIRACRUZ, 6 —

Durante esta semana no olvide esta dirección, y tenga presente que ofre- cemos trajes de Caballero y niño — Abrigos, Batas y Jerseys, por muy poco dinero — Camisería, sec- ción económica —

Como se combate eficazmente un catarro

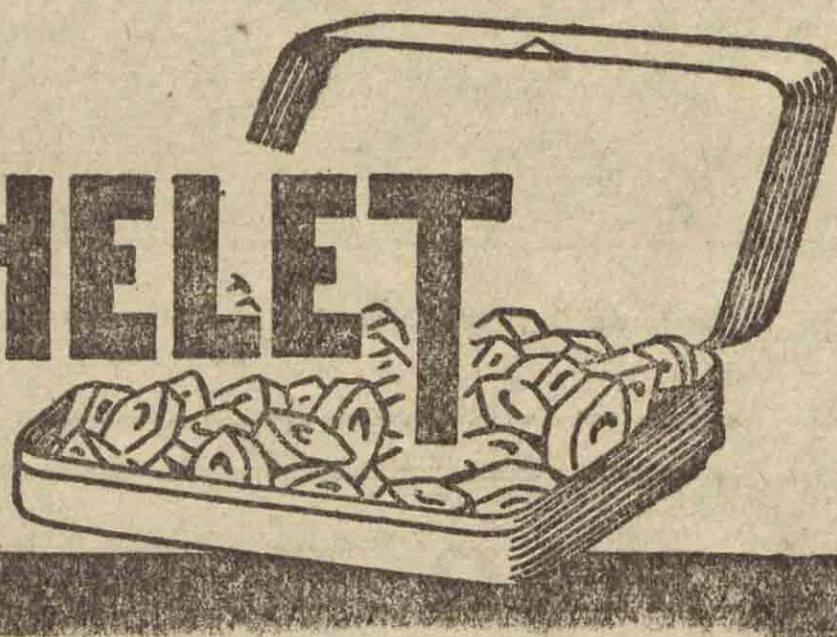


JEP

Una corriente de aire, un cambio brusco de temperatura, es suficiente para cojer un catarro de cabeza con o sin fiebre. Si no se cuida este catarro ataca al pecho y entonces es cuando aparece la bronquitis aguda con sus accesos de tos que le destrozan el pecho y le impedirán dormir. Cuidese de no tener este

Acción inmediata progresiva y duradera

catarro mas de 48 horas y currelo instantáneamente con algunas Pastillas Richelet, verdadera medicina seca. Antisépticas, cicatrizantes, agradables al paladar hacen que sea imposible la vida a los microbios los cuales son destruidos inmediatamente, y secan la mucosa y facilitan la respiración.



PASTILLAS RICHELET

verdadera medicina seca

Venta en farmacias y droguerías. Pida Vd hoy mismo un folleto "Vías Respiratorias" que se le remitirá gratuitamente al Laboratorio RICHELET, San Bartolomé, 22-24, SAN SEBASTIÁN.

INFORMACION GENERAL EXTRANJERA

Se acentúa la corriente favorable a la anulación o reducción de las reparaciones y deudas de guerra

Gandhi conferencia con el virrey de la India. - Grandes temporales de nieve en Europa y Argelia. - Nuevos créditos para los huelguistas forzosos británicos

LAS REPARACIONES Y LAS DEUDAS DE GUERRA

NUEVA YORK, 17.— Los círculos oficiales, hasta ahora intransigentes en la cuestión de los créditos del tiempo de guerra contra los países aliados, parecen inclinarse cada vez más hacia la idea de una conferencia internacional que deberá celebrarse en el presente año para tratar del asunto, si bien ponen como condición para ello de que sean los países aliados los que tomen la iniciativa de las negociaciones para su celebración.

En esta proyectada conferencia internacional se pasaría revista a la situación europea en relación con la crisis mundial económica, y se discutiría la posibilidad de que los Estados Unidos promoviesen reducciones en sus créditos del tiempo de guerra y propusiesen también reducciones en las tarifas aduaneras en todos los países con el fin de reavivar la corriente de negocios entre Norteamérica y sus deudores.

EL NUEVO PRESIDENTE DE FINLANDIA

HELSINKI, 17.— Ayer fué elegido presidente de la República de Finlandia, como sucesor del señor Relander, el señor Svinhufvud, que obtuvo en tercera votación 151 sufragios contra 149 que consiguió su contrincante, el señor Stahlberg. El nuevo presidente de Finlandia pertenece al partido nacional unionista, es decir, a los conservadores moderados, que desempeñaba en la actualidad la presidencia.

El señor Perh Evild Svinhufvud nació en Finlandia y desempeñó un importante papel en la organización de la resistencia pasiva de Finlandia contra la opresión del Gobierno ruso. En 1914, protestó públicamente contra las ilegalidades que cometían las autoridades rusas, y por ello fué deportado a Siberia. La revolución de 1917 hizo que cesase su exiliación, y al regresar a Finlandia le fue otorgado un recibimiento triunfal y fué nombrado presidente. En 1917 tomó parte activa en el movimiento de Finlandia para expulsar del territorio a las tropas rojas, y en enero de 1918 fué huir a Vasa para evitar ser detenido por las fuerzas bolcheviques. En Vasa dirigió el movimiento que preparó la independencia del país el mes de julio último formó y ocupó la presidencia del Gobierno de coalición que dio la batalla al elemento comunista de Finlandia.

UNO DE UN LOCK-OUT BRITANICO

LONDRES, 17.— Ayer se reanudó el trabajo en forma casi normal en las 65 fábricas afectadas de aludón de Burnley.

EL GENERAL URIBURU VIAJA EN AEROPLANO

Buenos Aires, 17.— El general Urriburu, en su viaje provisional de la República, ha viajado en aeroplano a Dalta, localidad situada a un millar de kilómetros de Buenos Aires. En el aparato, que pertenece a la Pafía Aeropostal, iban también el di-

rector de la misma y varios oficiales argentinos.

El aeroplano presidencial iba escoltado por cinco aeroplanos militares.

HACIA LA PACIFICACION DE LA INDIA

BOMBAY, 17.— El jefe nacionalista indio Gandhi debe de haber llegado hoy a Nueva Delhi y será recibido hoy mismo por el virrey de la India.

A esta entrevista, para cuya celebración no se ha puesto condición alguna, no asistirán testigos de ninguna clase.

LA GUERRA CIVIL EN NICARAGUA

COLON, 17.— Los insurrectos sandinistas de Nicaragua se han apoderado de la villa de Gracias a Dios, después de haber derrotado en un duro combate a las fuerzas de la Milicia nacional que la defendían. Los insurrectos se apoderaron de la estación de T. S. H. de la villa para impedir que las autoridades pidiesen socorro al Gobierno, pero a pesar de ello se han tenido noticias de lo sucedido.

LOS PELIGROS DE LA AVIACION

SINGAPOORE, 17.— Un aeroplano de bombardeo del Ejército británico se ha estrellado contra el suelo en las cercanías de Seletar, resultando muertos el capitán y el cabo que lo tripulaban.

LOS "SIN TRABAJO" DE LA GRAN BRETAÑA

LONDRES, 17.— Miss Bondfield, ministro del Trabajo, ha solicitado ayer de la Cámara de los Comunes la concesión de un crédito de 20 millones de libras esterlinas para la Caja de socorros para los huelguistas forzosos, y ha declarado que a pesar del enorme número de obreros parados en la Gran Bretaña no podía, desgraciadamente, afirmar que este número no fuese a aumentar.

Añadió miss Bondfield que el día 1 de enero último el fondo de socorro era de 70.400.000 libras esterlinas, y que si el número de huelguistas forzosos continuaba siendo, como en la actualidad, de 2.600.000, dicho fondo quedaría agotado para el próximo mes de julio.

El diputado conservador Botterton presentó una enmienda en el sentido de que el crédito solicitado fuese reducido a la mitad. Esta enmienda fué rechazada por 251 votos contra 220 y el crédito fué concedido.

UNA BAJA EN LA BOLSA DE LONDRES

LONDRES, 17.— La incertidumbre acerca de la situación financiera ha provocado ayer en la Bolsa de Londres una nueva baja en los títulos de renta británicos.

El 3 y medio por ciento que hace siete días se cotizaba a 81 bajó a 78; el 4 por ciento bajó también a 78; el 3 por ciento quedó en 88, con una baja de tres enteros; el 2 y medio por ciento se cotizó a 57, con una baja de dos enteros.

LOS ESCANDALOS DE LOS ESTADOS UNIDOS

NUEVA YORK, 17.— La investigación abierta con motivo del descubrimiento de una gigantesca corrupción de jueces y policías por los contrabandistas de bebidas alcohólicas y dueños de casas de juego y otros lugares semejantes, ha puesto en claro que doscientos cabarets clandestinos de Harlem, pagaban mensualmente cada uno cien dólares a los agentes de la ley seca, llamados Quinlivan y O'Conner, y que este

pago venía haciéndose desde hace tres años.

También se ha comprobado que el agente Quinlivan y su esposa tenían un importante depósito en un Banco y que la señora Quinlivan ha depositado a su nombre en otro Banco desde que su marido pertenece a la brigada de represión del contrabando de bebidas alcohólicas, cantidades que suman 58.000 dólares.

LA HUELGA DE DOCKERS DE EL HAVRE

EL HAVRE, 17.— Trescientos obreros de los muelles que no están conformes con las nuevas condiciones de trabajo, se dirigieron ayer al puerto para hacer cesar las faenas a los otros obreros que habían aceptado estas condiciones. Tres guardias del puerto autónomo que intentaron oponerse al avance de los huelguistas, resultaron lesionados gravemente.

Poco después, quinientos huelguistas penetraron en los tinglados donde se almacenaban los efectos que se descargan de los trasatlánticos, arrojando para ello a destacamentos de policía y de la guardia republicana, y agredieron a los obreros que trabajaban. Cinco de los trabajadores resultaron heridos de gravedad y el número de los lesionados levemente fué considerable.

En las primeras horas de la noche la policía tuvo que cargar violentamente para dispersar a un millar de huelguistas del puerto que intentaban desfilar en manifestación por las calles céntricas de la ciudad.

EL MAL TIEMPO EN EUROPA Y AFRICA

AX-LES-THERMES, 17.— Todavía no ha podido ser quitada la enorme cantidad de nieve que hace que se encuentre bloqueado entre las estaciones de Hospitalet y Porta, un tren de viajeros de la línea del Transpirenaico. El tráfico por la citada línea se encuentra interrumpido desde el sábado y los viajeros del mencionado tren se encuentran alojados en Porta.

Los trenes procedentes de Toulouse no pueden pasar de Hospitalet a pesar de que gran número de obreros trabajan incesantemente para quitar la nieve de la vía.

CONSTANTINA, 17.

— Un violento huracán ha producido grandes daños en la región de Mila. Ha caído nieve en abundancia que en los desfiladeros alcanza una altura de ochenta centímetros y que hace que sean impracticables las comunicaciones por tierra. Un autobús ha quedado bloqueado por la nieve cerca de Fedjzala.

En Bona, la lluvia torrencial ha inundado el barrio de la Choumarelle y éste ha tenido que ser evacuado por sus vecinos, que en número de más de seiscientos han sido alojados en las dependencias municipales. El mar presenta aspecto imponente y han entrado muchos buques de arribada forzosa. Cerca de Souk Ahras ha quedado cortada la vía férrea.

ROMA, 17.

— Una violenta tempestad se ha desencadenado en la región costera del Adriático, siendo especialmente violenta ante el puerto de San Benedetto del Torento. Varios vapores pesqueros han roto sus amarras y cuatro de ellos se han hundido, costando enorme trabajo el salvarse a sus tripulantes, algunos de los cuales resultaron heridos.

BUDAPEST, 17.— En toda la región del Danubio de Hungría están cayendo enormes nevadas y ha quedado interrumpida la circulación en muchos sectores ferroviarios.

ZAGREB, 17.— En el litoral del Adriático y en toda la región de Croacia se han desencadenado violentas tempestades acompañadas de intensas nevadas. La circulación entre Zagreb y Slit está cortada.

PARA LOS VETERANOS NORTE-AMERICANOS

WASHINGTON, 17.— Ayer la Cámara de representantes aprobó por 363 votos contra 39 la ley llamada "bonus" que concede a cada antiguo soldado de los Estados Unidos una suma de 500 dólares.

EL PARO FORZOSO EN ITALIA

ROMA, 17.— El número de huelguistas forzosos de Italia se elevaba el 31 de enero último a 721.976; es decir, 79.800 más que un mes antes.

De estos huelguistas forzosos solo reciben subsidios del Estado 180.500.

UNA PROTESTA DEL GOBIERNO FASCISTA

ROMA, 17.— "Il Giornale d'Italia" publica la nota siguiente:

"El ministro de Italia en Praga ha sido encargado de protestar ante el Gobierno checo eslovaco por las noticias publicadas por periódicos de Checo Eslovaquia que tratan de hacer creer que en la aviación militar de Italia figuran ciudadanos húngaros".

EL COMERCIO EXTERIOR DE ITALIA

ROMA, 17.— La Dirección general de Aduanas anuncia que durante el mes de enero último las exportaciones italianas han alcanzado un volar total de 695.558 libras y las importaciones han sumado 1.028.228 libras.

En el mismo mes de 1930 las exportaciones sumaron 975.737.400 libras y las importaciones 1.505.394 libras.

CONDENA DE AGITADORES EGIPCIOS

EL CAIRO, 17.— Han sido condenados a penas que oscilan entre nueve meses y dos años de cárcel 27 indígenas complicados en los desórdenes que se produjeron en el mes de julio último en Port-Said.

El Gobierno ha conminado por segunda vez con la suspensión al diario nacionalista wafdist "Missa".

EL VIAJE DEL PRINCIPE DE GALES

GUZCO, 17.— El príncipe de Gales y su hermano el príncipe Jorge han llegado en tren especial a esta ciudad, siendo recibidos en la estación por las autoridades y un inmenso gentío, que les tributó una cariñosa ovación.

Poco después de su llegada fueron nombrados los príncipes ingleses ciudadanos honorarios de Guzco, y a las seis de la tarde asistieron a la inauguración de un teatro, donde fueron recibidos por la reina del Carnaval. (United Press.)

DESCUBRIMIENTO ARQUEOLOGICO

EL CAIRO, 17.— La Misión arqueológica italiana de Tehtynis, en la provincia de Fayun, ha descubierto un santuario del antiquísimo culto al cocodrilo sagrado, siendo el primero de estos templos que se descubre completo. (United Press.)

EL BOXEO EN LOS ESTADOS UNIDOS

CHICAGO, 17.— Ha quedado, en principio, concertado un encuentro entre el alemán Max Schmeling y el americano Young Stribling, que se celebrará en Chicago el 19 de junio próximo y en el que se pondrá en juego el título de campeón mundial de los pesos máximos. Para este "match" se está construyendo en Soldiers Field un estadio capaz para 200.000 espectadores. (U. Press.)

PARA LA SIDRA

CORCHOS Y BOTELLAS

de Insalus, Cestona, Champagne, Vichy boca ancha, Vichy boca estrecha, Solares, Sidra Asturiana. Otras clases desde doce pesetas el ciento. Corchos de todas clases, especiales para la sidra.

NO COMPRAR SIN VISITAR

ESTE ALMACEN

Hernani, 3 :- Teléfono 1-36-68

Jenaro Mañeru

MEDICO DEL HOSPITAL CIVIL

Piel y secretas. Consulta: de 11 a 1 y de 4 a 6. Avenida de la Libertad 43.—Telf 1-27-60

Doctor ORTEGA

Especialista del corazón y pulmones

Consulta de 11 a 1 y de 3 1/2 a 5

ALFONSO VIII, 7. — Teléfono 1-08-77

F. Loidi Zuláica

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES

DE LA PIEL Y SECRETAS

Consultas de diez a una y de cuatro a siete. ALAMEDA, 6. 1.º — Teléfono 1-29-29

Interesante oferta

MADERAS

Tablones de haya y roble aserrados de 5 a 10 centímetros grueso. Dirigirse a PUBLICIDAD NORTE, Fuenterrabía 3, 1.º

ECOS TEATRALES

VALERIANO Y AURORA HAN ZARPADO

En el vapor "Almazora" zarparon con dirección a la Argentina los populares artistas Valeriano León y Aurora Redondo. El simpático matrimonio se ha despedido de España con el siguiente telegrama: "Al embarcar para América les rogamos nos despidan del público y de la crítica, que tan gentiles han estado con nosotros".

Valeriano y Aurora, que presenciaron el debut de Enrique Borrás en el teatro García Barbón, de Vigo, fueron objeto por parte del público de un afectuoso homenaje. Terminada la representación el eminente trágico se adelantó a la batería y pidió un aplauso para el gran actor cómico, que se hallaba en un palco. El público, en pie, ovacionó y aclamó a Valeriano y Aurora. Este momento fué de intensa emoción.

Es posible que los aficionados del Norte de España puedan aplaudir pronto al eminente trío cómico integrado por Arnalia Sánchez Arriño, Salvador Mora y Pedro Sepúlveda. No puede darse la cosa como cierta, pues la determinación del gracioso terceto depende de la solución a un incidente surgido entre Empresas.

La Compañía Mora-Sepúlveda, que viene realizando una brillante actuación en el teatro Eslava, de Madrid, se ve obligada, precisamente por exigencias de un contrato para actuar en la región Norte, a dar por terminada la fructífera campaña el día 22 del actual. Esta solución no es de su agrado y por ello tratan de llegar a un acuerdo con el empresario para lograr una prórroga en el compromiso pendiente. Este no parece muy propicio a tal concesión. De lo que resulte depende que la actuación de Mora y Sepúlveda en el Norte de España tenga lugar ahora o se retrase considerablemente. De todos modos, la Compañía Mora-Sepúlveda volverá a actuar en breve en Madrid, en un nuevo teatro que se construye actualmente en la calle del Doctor Cortezo.

EN EL VICTORIA EUGENIA

"MISTER BEVERLEY"

La reposición de "Mister Beverley" en el teatro Victoria Eugenia congregó ayer en su sala un público numerosísimo. El éxito de la representación, del que era una garantía aparte del excelente conjunto la destacada personalidad de Enrique Thuillier, en cuya dilatada lista de triunfos escénicos figura ocupando uno de los lugares preferentes la creación del protagonista de dicha comedia, tuvo ayer una plena confirmación. Justeza, sobriedad, elegancia, clara dicción. Esta fué la característica de la labor de Thuillier.

Los restantes artistas completaron el conjunto con gran fortuna.

"LAS VACACIONES DE VÍCTOR"

Esta comedia, adaptación de Enrique Thuillier, ventajosamente conocido como adaptador de obras que han llegado a ser tan populares como "La chocolatería" y "Mister Beverley", será estrenada por la Compañía Pino-Thuillier hoy, a las seis y media, en el teatro Victoria Eugenia.

"Las vacaciones de Víctor" ha sido estrenada ya en Zaragoza y Valencia con gran éxito.

DEBUT DE UNA ARTISTA DONOSTIARRA

Para mañana se anuncia un interesante acontecimiento. Se trata del debut de una señorita de San Sebastián: Antonita Rivero. La señorita que mañana dará sus primeros pasos en el campo profesional, es ya ventajosamente conocida por cierto sector del público que ha tenido ocasión de aplaudir sus actuaciones en Cuadros artísticos integrados por aficionados. Perteneció actualmente la debutante al del Centro Burgalés, y en dicha Sociedad ha alcanzado éxitos muy halagüeños. Una de las obras que con más acierto ha logrado interpretar es la interesante comedia de Serrano Anguita "Manos de plata". Este es el motivo de su elección para el debut.

Nos afirma quien conoce las excelentes dotes artísticas de la señorita Rivero, y ha podido apreciar su labor precisamente en la comedia de Anguita, que el éxito no se hará esperar.

Así lo deseamos fervientemente y, si así ocurre, lo celebraremos con cordialidad.

Piedra de sillería

De Igeldo, se vende. Informarán en esta Administración.

Doctor Cardenal

Médico forense y de la Casa de Socorro de San Sebastián
ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS
Partos - Medicina general
CONSULTA: DE TRES A CINCO
AVENIDA DE FRANCIA 2 - Telf 14-5-04

EDREDONES

MUEBLES

LAMPARAS

"LA AMERICA"-Idiáquez, 6

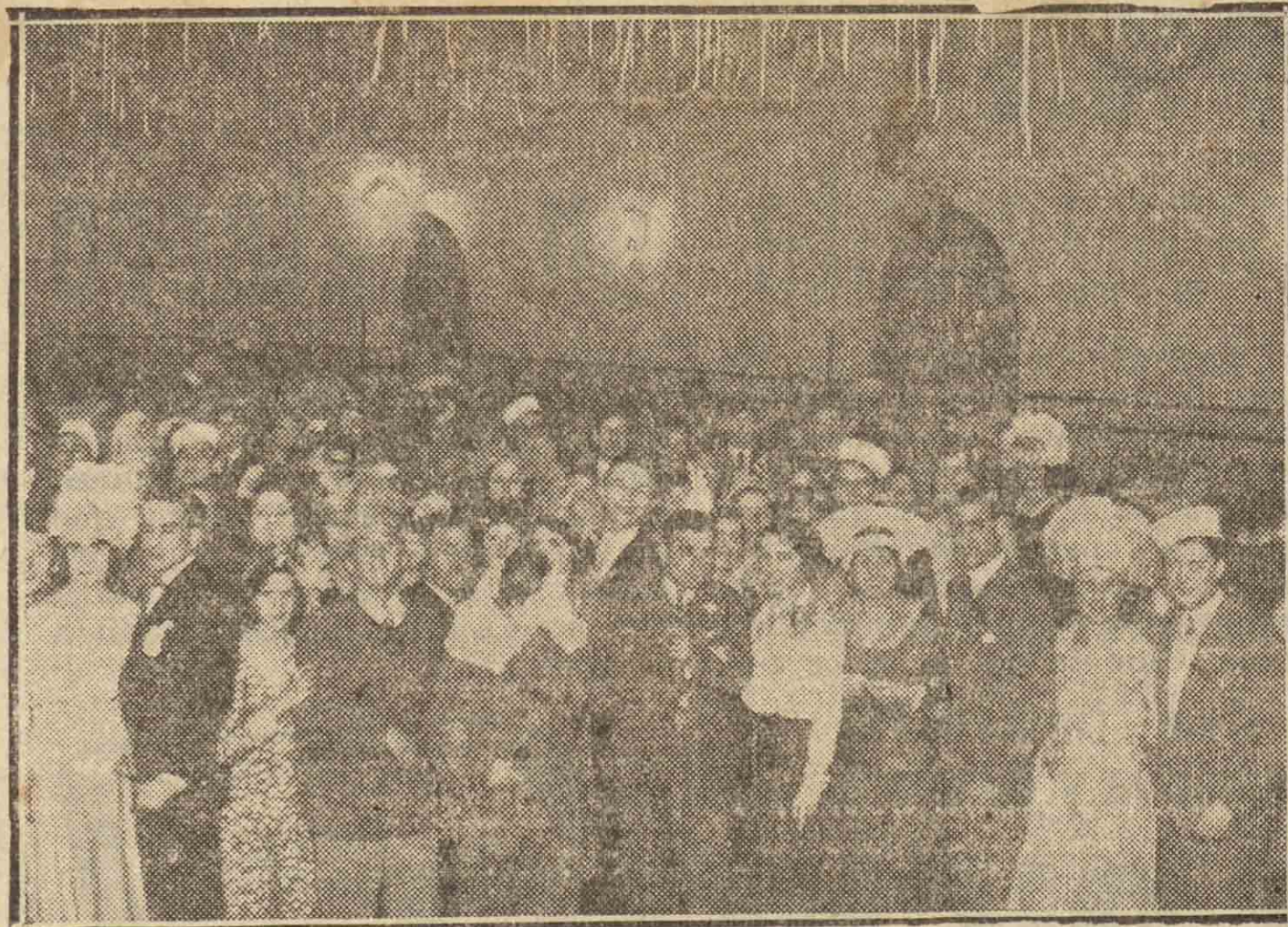


LOS MEJORES RELOJES
SUIZOS Y ACREDITADOS
en la Relojería

"LA HORA"

— Miracruz, 23 —
¡Atención! Frente a la iglesia S. Ignacio

NOTAS GRAFICAS DE LA PROVINCIA



IRUN. — Baile de Carnaval que dió la Sociedad "Irun'go Atzegia" en el "Salón Fantasio". (Foto Photito.)

MAR Y PUERTOS

LA PESCA

Ayer dejaron de salir a la mar todas las embarcaciones pesqueras que se dedican a la pesca menor o a la de marrajo y palomita. Es decir, que no salió ningún vaporcito ni motora. Los alrededores del puerto, mejor dicho, los lugares de refugio de las cercanías del muelle, estaban animadísimo.

En la Pescadería.—Ventas efectuadas en la mañana de ayer en la Pescadería, con los precios que rigieron al detall:

Merluza de primera, 1.770 kilos, que se vendieron a 4,80 pesetas el kilo; merluza mediana, 392, a 4,40; la grande; pescadilla, 5.979, a 3,25 la de bou y a 2,10 la de pareja; gallos, 149, a 3,80; besugo de arrastre, 2.203, a 2,90; bacalao fresco, 21, a 2,90; cabras, 16, a 1,95; congrio grande, 19, a 2,00; sapo, 668, a 1,40; chicharro grande, 285, a 1,20; panchos, 166, a 1,35; ordinarios, 2.665, a 0,50; palomita, 3.700, a 0,90; langosta, 62, a 12; angula, 2.870, a 4,80; almeja, 450, a 2,75.

MAREAS DE HOY

Pleamar: A las 4,15 de la madrugada; a las 4,30 de la tarde.

Bajamar: A las 10,30 de la mañana; a las 10,46 de la noche.

EL TIEMPO

¡Y decíamos de los días y las noches anteriores! Todo es superable, nunca se llega al límite. Porque cuidado que las noches anteriores habían sido malas; pues la del lunes al martes fué de abrigo. Llover fué poco, porque a la madrugada se desencadenó una tormenta de esas fuertes, con truenos de mucho ruido, con unas granizadas formidables, como si quisieran los elementos cantar el "gori-gori" ruidoso al dios Momo, que ha quedado hecho una piltrafa y no acaban los diablos de llevárselo. El día transcurrió igual, con chubascos de agua-nieve. Pero en las primeras horas de la tarde volvió a tronar y a granizar durante largo rato y con fuerza. Más que granizo era nieve; pero la temperatura no era todo lo baja que hacía falta y volvió a llover con calma, para que molestara más. Al anochecer sopló el viento del Oeste y otras veces de hacia el Sur, pero siempre molesto y frío a ratos.

Ya se cansará el tiempo de obsequiarnos con esto, porque nosotros nos vamos acostumbrando. ¡Las contrariedades nunca vienen solas y ya llevamos un rato largo de malos ratos!

Datos facilitados por el Observatorio Meteorológico de Igeldo:

Presión al nivel del mar: 1003,3.

Temperatura del aire a 1'20 m.: 3,8

Humedad: 93 por 100.

Tensión del vapor de agua: 754 milibares.

Dirección del viento: Oeste.

Velocidad: 5 metros por segundo.

Nubosidad: 10 décimos.

Estado de la mar: Marejada.

Meteoros: Viento fuerte. Chubascos de agua y granizo.

Temperatura máxima: 10°

Temperatura mínima: 2°

Temperatura sobre hierba: 0,4

Recorrido del viento: 916,5 kilómetros.

Evaporación: 0,8 m/m.

Situación atmosférica a las siete de la mañana: Pierde consistencia el anticiclón de las Azores y la depresión que el día anterior se señaló al Norte de Escocia, se situaba sobre Holanda, siguiendo su desplazamiento hacia el Mediterráneo. A su paso produce vientos fuertes del sector Norte, desde las costas de Escocia hasta el Cantábrico, con frecuentes chubascos de agua y granizo en turbonadas.

Esta gran corriente de aire polar crea en nuestra región una situación propicia para la formación de nieves.

Tiempo probable: Vientos moderados del cuarto cuadrante. Lluvia o nieve y algún chubasco; marejada.—Landin.

Asociación Patronal de Artes Gráficas

CONVOCATORIA

Se convoca a todos los señores asociados a esta Patronal a la junta general ordinaria que se celebrará en esta ciudad el día 22 del corriente en los salones de la Liga Guipuzcoana de Productores, a las once de la mañana, en primera convocatoria, y a las once y media en segunda. Se ruega a todos la más puntual asistencia. — La Comisión.

ALMORRANAS - VARICES

Curación segura y rápida con el nuevo preparado PILDORAS PIBHA. Único hasta el día, sean recientes o crónicas. Probad y os convencereis. Depósito general en San Sebastián: «Unión Farmacéutica Guipuzcoana», Isabel la Católica, 14.

RADIO FONOGRAFO ELECTRICO

El aparato más perfecto construido por la casa que se ha mantenido a la cabeza de la industria por espacio de 9 años.

Si desea lo mejor adquiera un

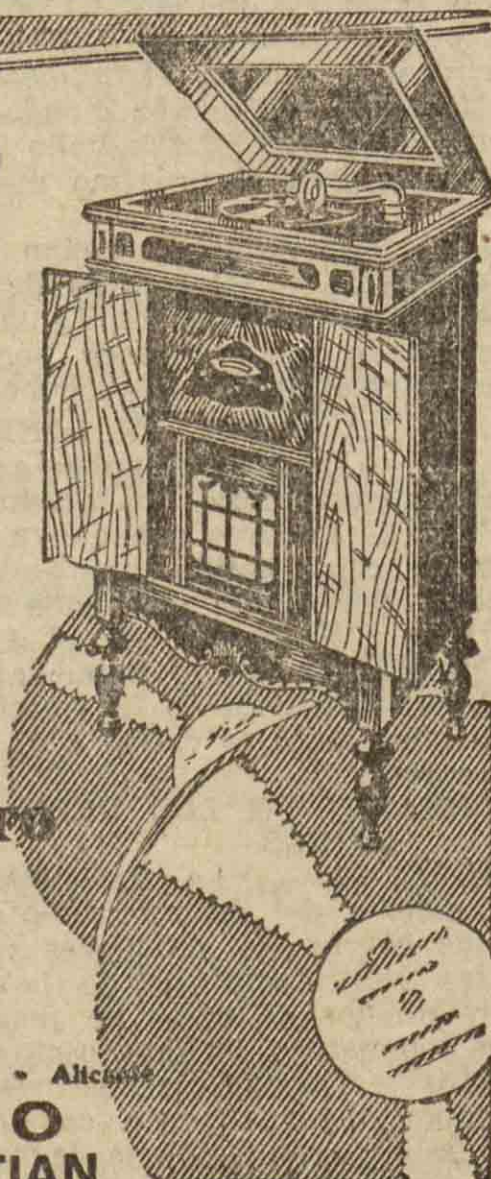
ATWATER
KENT RADIO-FONOGRAMA

La Voz de Oro

AUTO ELECTRICIDAD
Diputación, 234 - BARCELONA

Madrid - Valencia - La Coruña - Bilbao - Sevilla - Alicante

ANTONIO RECIO
Guetaria, 2 - SAN SEBASTIÁN



CENTROS OFICIALES

AYUNTAMIENTO

Día de asueto para el personal de oficinas y de carencia absoluta de noticias.

El señor Prado no acudió a la Alcaldía. Justificó su ausencia considerándose ya dimitido. Así lo dijo ante un repórter que le saludó en la puerta de la Diputación.

El señor Goltia, que asumió el mando de la Alcaldía, estuvo en la estación cumplimentando a doña Victoria Eugenia.

En el Ayuntamiento se encontraba solo el señor Loyarte, que se había citado con el señor Arsuaga para cambiar impresiones sobre la actual situación y su postura a adoptar en el Ayuntamiento. Pero el ponente de Sanidad-Beneficencia no pudo acudir a la cita y el señor Loyarte se encerró en un despacho para redactar unas cuartillas.

Opinaba el ponente de Instrucción Pública que una vez conocida la formación del ministerio debían reunir en sesión privada, para ofrecer sus puestos al Gobierno, si bien continuando en el desempeño de sus funciones edilicias, en tanto no recibieran la orden de cese; de esta forma no sufriría ningún quebranto la vida municipal.

DIPUTACION

El señor Pradera se encontraba presidiendo la reunión que, como martes, celebró la Permanente de la Caja de Ahorros Provincial.

Carecía de noticias el señor Pradera. Como el presidente había acudido a la estación, acompañando a doña Victoria Eugenia hasta el límite de la provincia, creía que el señor Añibarro desde Zumarraga continuaría a Mondragón, donde se proponía despedirse de sus amistades, ya que definitivamente ha instalado su domicilio en San Sebastián.

GOBIERNO CIVIL

El señor García Novoa, a su regreso de Zumarraga, después de despedir a doña Victoria Eugenia, recibió en su despacho a los periodistas. No tenía noticias que comunicarle, ni de Madrid había recibido información sobre la marcha de la crisis.

Recibió el gobernador varias visitas durante la mañana y despachó los asuntos del día.

"A través del país que Gandhi despertó"

por Aelardo Fernández Arias

Quien desee informarse de la personalidad de Gandhi y de la situación política actual de la India, habrá de recurrir a esta obra rigurosamente imparcial

Siete pesetas

CIAP

Librería FE. — Avenida de la Libertad, 10
SAN SEBASTIÁN



El frío y la humedad originan sabandijas y ocasionan pies sensibles y dolorosos, embargo no es necesario sufrir ni un momento más de tales molestias. Basta simplemente añadir algunos gramos de Saltratos Rodell al agua caliente, hasta que el oxígeno suficiente le dé un aspecto lechoso. El efecto de este pediluvio tónico y antiséptico es inmediato. El dolor agudo se desvanece instantáneamente y la hinchazón e inflamación desaparecen como por encanto. Los pies medicamentosa y oxigenada ablandan los callos y durezas a tal punto, que pueden tirarse con su raíz sin dolor alguno y sin peligro de herirse.

Los Saltratos Rodell devolverán los pies a su más perfecto estado, y le permitirán andar todo el día o bailar durante la noche cómodamente, sin la menor fatiga. De venta en todas las farmacias, perfumerías, droguerías y centros de específicos.

Crónica alavesa

La nueva empresa de espectáculos es ya un hecho

La conferencia de la electrificación. - Nieves y frios. - Otra vez la censura

(POR TELEFONO)

Vitoria, 17.

UNA CONFERENCIA

El próximo jueves, a las ocho de la noche, pronunciará una conferencia en la Federación de Sociedades Obreras, el arquitecto del Ayuntamiento de Vitoria, don Miguel Mieg, que disertará sobre el tema «Casas para obreros».

LA CENSURA

El gobernador civil recibió por la tarde órdenes sobre la nueva implantación de la censura de prensa. «La Libertad», ha salido con varios manchones en sus titulares y texto.

El citado periódico protesta enérgicamente de este paso atrás que se ha dado en lo que se decía normalidad.

En el Ayuntamiento se celebró la segunda reunión de accionistas de la nueva Sociedad de espectáculos. La Comisión dio lectura al resumen de trabajos hechos hasta el día, dándose cuenta de que hay acciones por valor de 366.400 pesetas. El entusiasmo y pronto será una realidad el proyecto de edificación de un hermoso edificio.

El domingo se celebrará otra reunión para la constitución de la Junta y aprobación de los estatutos.

CENTROS OFICIALES

En los centros oficiales, por la festividad del día hubo carencia de noticias.

El gobernador civil y el alcalde, a la hora que asistieron los periodistas a visitarles, acudían a la estación para cumplimentar a doña Victoria Eugenia, que pasaba de regreso de Madrid, procedente de Londres.

El presidente de la Diputación manifestó que su colega de Guipúzcoa le había manifestado que no podría asistir a la reunión de tratar de los medios para realizar la electrificación del Meolalde.

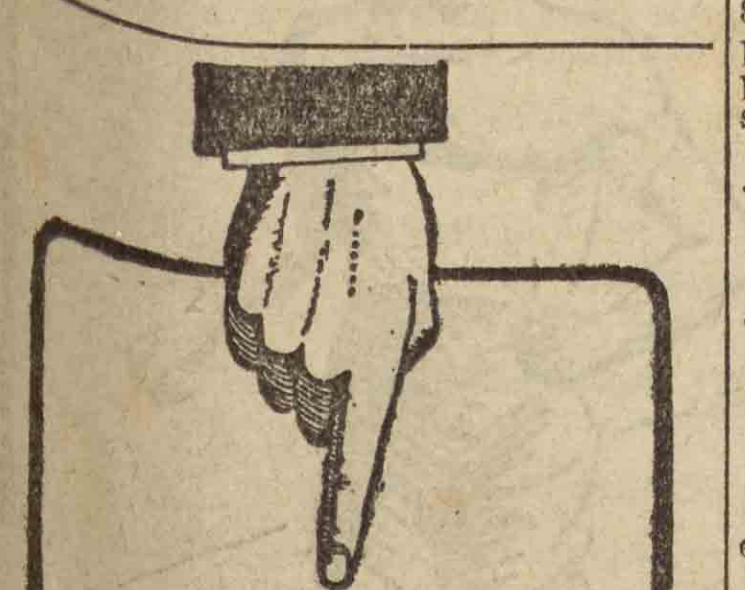
En vista de que el señor Añibarro no puede asistir en dicha fecha a la reunión, el presidente de la Diputación de Alava, lo comunicó así a los alcaldes de Vergara, Estella y Vitoria, aplazando la asamblea.

EL TEMPORAL

El día fué de lo más frío, cayendo abundante nieve. Un día desagradable, que obligó al público a cobijarse en lugares cerrados, para hacer frente a la intemperie del tiempo.

En un establecimiento de bebidas de la ciudad, produjo un escándalo un individuo llamado Rogelio Díaz, que insultó a la hija del dueño del establecimiento, molestó a un cliente que hacía su consumición tranquilamente y rompió una luna, hiriéndose en la mano derecha.

Se le asistió en la Casa de Socorro y después fué detenido por escándalo y embriaguez.



LOS VERDADEROS ENEMIGOS

de vuestra salud se refugian en el intestino. Tenedlo limpio y con ello lograréis el gozo de vivir.

La MAGNESIA SAN PELLEGRINO, tomada todas las mañanas, en pequeñas dosis, cumple sin causar molestias, una verdadera función purificadora. Esta Magnesia, ya afamada en todo el mundo, es el más simple de los purgantes, el más cómodo de tomarse, el más económico y eficaz. No da náuseas, ni deja residuos ferrosos en el fondo del vaso. Por su sabor agradable la apetecen los paladares más delicados.

La MAGNESIA SAN PELLEGRINO está en venta en todas las Farmacias en frascos o cajitas de una dosis.



La vida en Vizcaya

Carnavales desanimados

El alcalde no quiere volver Suscripción "pro presos" Varios sucesos

(POR TELEFONO)

Bilbao, 17.

LOS CARNAVALES

Hoy se ha celebrado el tercer día de Carnaval, el "mardi-gras" de franceses y alemanes, pero en Bilbao no se ha conocido. En diversos centros y sociedades se han celebrado bailes que han estado bastante concurridos, pero la fiesta carnavalesca no se ha conocido por ninguna parte.

LAS DIMISIONES

El alcalde continúa firme en su propósito de no ser más alcalde de Bilbao: se da por verdaderamente dimitido. Ha vuelto a insistir en su dimisión, que sostendrá, aunque continúe desempeñando el cargo hasta que se forme el nuevo Gabinete.

Por su parte, el gobernador, señor Cabrera, se ha dedicado esta mañana a efectuar diversas visitas de despedida.

NUESTRA SUSCRIPCION

La suscripción abierta en favor de los presos y emigrados revolucionarios alcanzaba hoy a la suma de 19.807'45 pesetas.

EXPLOSION DE UN BARRENO

En la mina "Parcocha", enclavada en jurisdicción de San Salvador del Valle, hizo hoy explosión prematuramente un barreno, alcanzando sus efectos al obrero José Hernández, de 35 años, que resultó con heridas importantes en una pierna.

Ingresó en el Hospital de Triano.

UNA RINA

Comunican de Ortuella que rieron tres individuos llamados Víctor Goicoechea, Jesús Ceberio y Pedro Fontán, resultando el primero con heridas que no son graves.

Sus agresores fueron detenidos.

CONSEJO DE GUERRA

Hoy se ha visto en el cuartel de Gerellano el Consejo de guerra seguido contra Anastasio Gandarias y Miguel Azcoitia, por supuesto delito de insulto a la fuerza armada.

Presidía el Consejo el coronel del mencionado regimiento, señor Mediavilla; actuaba de fiscal el teniente auditor señor Pérez Campoamor y el defensor era don Ramón Rugama.

UNA AGRESION

Cuando pasaba por el estrado de Ezkurie, en dirección a su domicilio, Francisco Arín, de 40 años, le salieron al paso tres desconocidos, los cuales, sin mediar palabra, le agredieron, causándole lesiones leves.

El herido fué asistido en la Casa de Socorro del Hospital.

Supone el herido que la agresión está relacionada con cierta huelga sostenida en un taller tipográfico y que los agresores han sido unos tipógrafos de dicho taller.

Automóvil torpedo

8-HP., cuatro plazas, estado seminuevo, completamente equipado y con dos ruedas repuesto, a toda prueba, se vende en 2.500 pesetas.

Darán razón: Gonzalo Minchero.—Pasajes.

Use con predilección Achicoria marca "El León"

Elaboración al sistema belga

Por 500 pesetas

Vendo camioneta G. M. C., en perfecto estado.

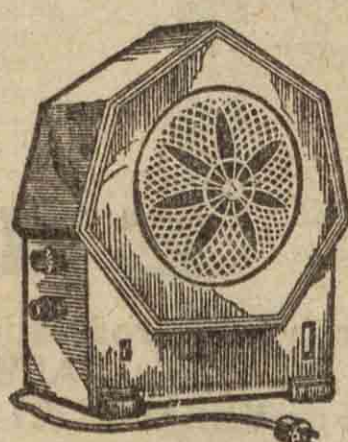
Razón: Miracruz, 17, (frutería).

Dr. E. Polit

Especialidad en OIDO, NARIZ y GARGANTA
Consulta de 10 a 12 y media y de 3 a 5
OQUENDO, 12 :::: Teléfono 1-12-09

Capitalista

Necesito socio capitalista para negocio próspero en marcha, produciendo buenos beneficios. Facilitaré detalles garantizados. Informarán PUBLICIDAD NORTE, Fuenterrabía, 3, 1.º



Oiga usted...

¿Desea adquirir por poco dinero y con grandes facilidades de pago el mejor aparato de radio? Diríjase seguidamente solicitando demostración práctica de audición — SIN COMPROMISO ALGUNO PARA USTED — del nuevo receptor

PHILIPS - Midgets, tipo 2634, a los distribuidores:

ECHAVE, ARIZMENDI Y Cía., S. L.

Apartado 28. Teléfono 136. — E I B A R (Guipúzcoa).

No comprar aparato de radio sin antes haber visto y oído al receptor PHILIPS tipo 2634. El mayor avance de la radiotelefonía. Receptor y altavoz en un mueble sólo. Un solo mando. Elegante mueble de bakelita. Potencia, alcance y sonoridad iguales al más caro aparato. Aplicación para amplificación gramofónica. Escribanos o llámenos por teléfono hoy mismo; será usted inmediatamente atendido. — VENTAS A PLAZOS.

Noticias de Zaragoza

El fracaso de Sánchez Guerra causa enorme impresión

La "grippe" se ha convertido en grave. - Dos mujeres se arañan y se muerden con encarnizamiento

(POR TELEFONO)

Zaragoza, 17.

IMPRESION

La noticia de que el señor Sánchez Guerra había fracasado en sus gestiones para formar Gobierno ha causado enorme impresión en Zaragoza. La primera noticia la recibió el "Heraldo de Aragón", donde se apresuraron a colocar el telegrama en la pizarra, ante la cual se aglomeró enorme público que hacía cálidos comentarios.

El gobernador civil recibió a los periodistas a la una de la tarde y les dijo que, aunque dimitido, no abandonaba su puesto porque había recibido órdenes del Gobierno dimisionario para continuar en su puesto hasta recibir nuevas órdenes.

Por su parte, el alcalde sigue en la misma actitud adoptada al principio.

UN TELEGRAMA

El alcalde ha recibido un telegrama de su colega de Pau comunicándole que había llegado a aquella población una caravana compuesta de médicos y de abogados de Zaragoza que realiza una excursión.

Con este motivo, el alcalde de Pau saluda cordialmente a Zaragoza.

RINA ENTRE MUJERES

Dos mujeres llamadas Emerenciana Jiménez y Aurora Martínez, para dirimir sus diferencias cuestionaron hoy y se pegaron llegando al mordisco derivatorio. Consecuencia de todo fué que la Emerenciana resultó con una herida importante en la región occipital, de carácter grave y la otra resultó también herida, aunque levemente.

LA GRIPE ES GRAVE

La Junta de Sanidad de Zaragoza se ha preocupado ya de las proporciones alarmantes que adquiere la epidemia de la gripe. Esta se ha venido desarrollando hasta hace unos días con caracteres benignos, pero últimamente se están registrando defunciones, pero en número que ha llegado a preocupar a las autoridades sanitarias.

ACCIDENTE DEL TRABAJO

Comunican de La Puebla de Alfindel que cuando se hallaban extrayendo grava los obreros Francisco Franco, Cipriano Huguet y Celestino Tolosana, se derrumbó la cueva y quedaron enterrados los tres entre la grava desprendida. Acudieron varios vecinos los cuales a costa de grandes esfuerzos les extrajeron y les trasladaron al Hospital donde se apreció que el primero ofrecía heridas de gravedad.

EL TEMPORAL

El tiempo, que parecía arreglarse, ha vuelto a ser malo. Sobre todo se ha dejado sentir el frío, debido desde luego a que la nieve cubre todos los montes de los alrededores.

HOMBRE ATROPELLADO

Hoy ha ingresado en el Hospital de Zaragoza Francisco Blasco, que presentaba importantes lesiones que le fueron producidas al ser atropellado por un automóvil.

Las lesiones que presentaba eran tan graves que hubo necesidad de amputarle una pierna.

Naranjas sin helar

Murciananas de la mejor calidad, llegadas hoy. Precios reducidos.

Camioneta vendida en 500 pesetas.

MIRACRUZ, 17, (almacén). Telf 14-8-74.

RAMON JUSUE

Especialista en enfermedades de la mujer y partos. Consulta, de tres a cinco.

CAMINO 4. segundo. :: Teléfono 1-40-90

SISTEMA NERVIOSO Y MENTALES

R. BUENO

Consulta de 3 a 6 :::: :::: Larramendi, 2

200 AÑOS DE EXITO
Contra todas las enfermedades o afecciones de los Ojos y de los Párpados (Inflamaciones, blefaritis, conjuntivitis, etc.) emplee LA POMADA DE LA VIUDA FARNIER
Desde el año 1780, fecha de su descubrimiento, innumerables atestaciones han justificado su inmenso y constante éxito. Atestaciones oficiales constataban ya desde el año 1817 las curas maravillosas que se obtenían en España donde tenía particular aceptación.
Precio: P. 5. — En todas las Droguerías y Farmacias, Depósito General: Juan Martín, Alcalá, 9 Madrid - Consejo de Ciento 341, Barcelona

Información de Navarra

En Pamplona ha nevado durante todo el día

También se ha muerto aquí el Carnaval callejero. - Operaciones de quintas

(POR TELEFONO)

Pamplona, 17.

A MADRID

El gobernador civil de Navarra, don Diego de Alós, ha marchado a Madrid a causa de la enfermedad que sufre su padre, el barón de Bellver.

EL TEMPORAL

Continúa arreciando el temporal. Hoy comenzó a nevar copiosamente a la madrugada y no ha dejado de caer nieve en todo el día.

Las montañas de los alrededores se han cubierto de espesa capa, que ha interrumpido el paso por el puerto de Ibañeta, entre Burguete y Valcarlos.

La capa de nieve en ese lugar alcanza gran altura.

Los ríos, que traían gran crecida en estos días pasados a causa de la licuación de las nieves, presentan aspecto amenazador, que aumentará en estos días, pues al producirse la licuación de las nieves de estos días, y principalmente de hoy, aumentará la crecida, por lo que en los pueblos ribereños se han adoptado precauciones.

OPERACIONES DE QUINTAS

En la Casa Consistorial se ha reunido hoy el Ayuntamiento con los representantes militares, para proceder a las operaciones de quintas.

EL CARNAVAL

El Carnaval callejero ha muerto definitivamente. Cuando menos este año se observa este síntoma para su muerte.

En el Nuevo Casino se ha celebrado por la tarde un animado baile. Y esto ha sido lo más saliente del Carnaval pamplonés.



Los Catarros que los atacan en la noche

Ahora se pueden aliviar pronto sin trastornar el estómago

Todos las madres temen a la tos espasmódica que a menudo ataca a los niños durante la noche. Estos ataques se pueden aliviar generalmente en unos cuantos minutos con sólo frotar el Vicks VapoRub en la garganta y pecho del niño.

Vicks es el afamado remedio externo que acaba de traerse de América del Norte, donde se usan más de 26 millones de pomos todos los años, para el tratamiento de catarros, tos, garganta adolorida, bronquitis, y catarros de los niños.

Cuando se frota en la garganta y el pecho, el Vicks obra de 2 modos a la vez al traer pronto alivio:

- (1) Sus ingredientes, vaporizados por el calor del cuerpo, penetran por inhalación directamente a las vías respiratorias inflamadas, aliviando la fiebre y despejando la cabeza;
- (2) A la vez, el Vicks obra a través de la piel como una cataplasma a la antigua, "extrayendo" la opresión.

Para evitar los ataques nocturnos del "crup espasmódico," aplique el Vicks al niño al acostarlo y tendrá la seguridad de una buena noche de sueño, tanto para usted como para él.

Las madres sobre todo reconocen las ventajas del Vicks para los catarros de los niños, porque es de aplicación externa y no puede trastornar el delicado estomaguillo, como suele suceder cuando se les administra medicina interna con frecuencia. Pero el Vicks es por supuesto igualmente eficaz para los adultos.

En toda farmacia. Tamaño de prueba, Ptas. 2.50; tamaño doble, Ptas. 4.

VICKS VAPORUB

PAPEL WLINSI
RESFRIADO - GRIPPE
REUMATISMO
PARIS y todas Farmacias.



Crónica semanal

EN TORNO A LA SELECCION

El próximo partido con Italia despierta general preocupación. Hay un evidente interés hacia ese encuentro cuando no pasa día sin que conozcamos nuevas opiniones sobre la alineación que se debía presentar, sobre el método para la selección, sobre los jugadores que se destacan y sobre la potencia del "once" adversario. Nos parece ventajosa esta asistencia de la opinión que no se divorcia del porvenir de nuestro fútbol y que vela por sus prestigios. Así lo cree también el seleccionador único que estima, agradece e impulsa los comentarios y las opiniones en torno al match con la "escuadra azurra".

Importa, sin embargo, no caer en desorientaciones. Hay varios factores que influyen poderosamente en el camino a seguir y que ya Mateos señaló con acierto. Para el equipo hispano no hay un empeño más grande en la actualidad, fuera de la visita a Inglaterra, que consolidar la superioridad de nuestro fútbol, demostrada ya en el último encuentro del Littoriale. Precisamente por ello el cuidado, la preparación, han de ser excepcionales. No es un partido internacional más; es el segundo España-Italia de una serie victoriosa, porque si se triunfó en Bolonia mucho mejor se debe vencer en Bilbao. Para lo cual conviene no dar demasiada importancia a este hecho circunstancial de la localidad, si pensamos que los futbolistas italianos no suelen dejarse influir por el ambiente y que en las dos ocasiones en que nos visitaron, en Valencia y en Gijón, la primera de ellas salieron derrotados por un solo goal después de habernos dado una bella lección de fútbol, y la segunda logramos empatar: fuimos nosotros los que "logramos" la igualdad y los que dimos una impresión muy pobre de juego.

Pero, en fin, ese dato de que se juega el partido en San Mamés hay que tenerlo en cuenta, en unión de la calidad del enemigo, de su clase de fútbol, rápido, combativo, violento, de la forma de nuestros elementos seleccionables y del grado a que puede llegar su entrenamiento de conjunto.

Bien está la cooperación amistosa y leal a las tareas del seleccionador siempre que los juicios y las opiniones tengan sinceridad y franqueza. No deben hacerse objeciones personalistas ni apasionadas, con ese criterio local que tanto perjudica y empuja a las discusiones. Pretender que vaya Mateos de un lado para otro, por si aquí ha surgido un medio centro de facultades excepcionales, o si allá despunta un fenómeno

nunca visto, es absurdo e ineficaz. Como muchas veces ha dicho el propio Mateos, el fútbol es un juego de conjunto y a perseguir el mejor conjunto deben dedicarse todos los esfuerzos.

Poco tiempo hay, como siempre. El 5 de abril termina la Liga y el 12 saltarán los italianos en San Mamés con ansias de desquite. Siete días tan solo. Menos, pues algún tiempo se invierte en la concentración. Solo queda margen para un par de tardes de acoplamiento y en ese espacio no pueden hacerse milagros. Quiere decir que no habrá sorpresa, que para entonces la selección estará perfectamente dibujada, que se sabrá ya sin dudas de ninguna especie los once muchachos que vistan el "maillot" rojo nacional frente al azul de los italianos. Esta falta de tiempo aspira Mateos a remediarla en parte con entrenamientos por líneas, para lo que todos están obligados a dar las mayores facilidades.

Hoy son prematuras las indicaciones respecto a la selección. Queda todavía más de mes y medio por delante. La forma de los jugadores puede sufrir alteraciones. Es capítulo de accidentes no desdeñable tampoco. La recuperación de figuras que hoy están algo apagadas, entra dentro de lo posible. Personalizar en esas circunstancias sería aventurado. Hay cosas que tienen señalado su momento, que son de oportunidad. En fútbol con mucho más motivo. El equipo ideal para un match es el que está en mejores condiciones a la hora de comenzar el partido. A esta verdad de Perogrullo no se le han encontrado impugnadores. Ni es fácil.

Parece que la base del equipo español ha de ser el Athletic bilbaíno. Eso es, a estas alturas, lo más lógico y conveniente. Porque se jugará el encuentro en su campo, por la calidad de sus elementos, por la moral que poseen... y porque no hay muchos clubs que puedan admitir la rivalidad. Confiamos en que los bilbaínos entrarán en gran parte a la formación del "once" representativo de España; pero eso sí, sin exclusividades porque no puede haberlas.

El seguro y fatal conicto que se le presenta al seleccionador es el de libertarse de las presiones irreflexivas del ambiente. Hay muchos que no admiten más equipiers que los del Athletic. Con toda seriedad y convencimiento. No privada, sino públicamente, se han roto lanzas en favor de Castellanos, de Muguerza, de Bata, de Iraragorri. Es decir, que aspiran al codo de los puestos, confundiendo el que el Athletic sea la

base del equipo nacional con la pretensión de hacer a sus jugadores intangibles.

Para ello se fundan en la buena campaña que están haciendo los bilbaínos. Ciertamente; pero con ese razonamiento el equipo que debería representar a España es el de la Real Sociedad y habría votos en favor del Racing santanderino. La victoria de los donostiarros sobre los leones de San Mamés llega con oportunidad para restablecer la situación. La Real Sociedad no es el equipo de Italia y en Atocha los bilbaínos no han logrado marcar. Quiere esto decir que no son indiscutibles todos y que Mateos tendrá ocasión para manifestarlo así.

Difficil como se presenta la gestión del seleccionador. Hay crisis, sobre todo, de medios. La línea medular del equipo está por formar. Sin la experiencia de Praga acaso la del Athletic hubiera mantenido sus pretensiones. Después de aquel fracaso y de la actuación en Bolonia de Prats, Guzmán y Peña, no se podría dudar en circunstancias normales. Pero Prats está lesionado, Guzmán no actúa por la misma razón, y la forma de Peña no es la mejor por el momento. Si de aquí a entonces volvieran a recuperar los tres sus condiciones físicas, no habría problema. En otro caso, ha de ser de difícil solución.

Alfonso R. KUNTZ.

(Prohibida la reproducción).

Colegio de Arbitros de fútbol de Guipúzcoa

Se ruega a los árbitros que fueron excluidos en la última, pasen por los locales de este Colegio para enterarse de un asunto que les interesa.

San Sebastián, 17 de febrero de 1931.—La Directiva.

Los retos

COMBINANDO PARTIDOS

El Español de Amara reta al Roca Chiqui a jugar un partido en el campo y hora que designen ellos.

—El Polo F. C., de Irún, reta al Estrella Alegre, de Rentería, para jugar el domingo en el campo y hora que designen. En caso de mal tiempo se jugará el día de marzo.

ECOS

De todas partes

La crisis del "Europa". Preguntado el secretario del "Europa", acerca de los traspasos de Florenza y Alcoriza, ha contestado que, si bien es cierto que un Club del Norte, como antes lo hicieron otros del resto de España, se ha interesado por estos jugadores, no lo es menos que el traspaso, si llega a efectuarse, no se hará hasta después de terminado el campeonato de Liga.

Respecto a las negociaciones para el traspaso de estos jugadores, las lleva personalmente el presidente del Club, y sólo se efectuará si es que, en realidad, el Club que está dispuesto a adquirirlos paga lo que vale. Con motivo de estos traspasos se ha fantaseado tanto como alrededor de la fusión con el Español, acerca de la cual no hay nada en concreto.

El "Europa" podrá, probablemente, jugar los partidos que restan de Liga en el mismo campo que ahora posee, y, por otra parte, la situación por que atraviesa el Club no es, según su secretario, sino una de las consecuencias de la crisis por que pasa el fútbol catalán, pero que seguramente será superada.

Cañardo y Montero participarán en pruebas francesas. Cañardo y Montero han sido inscriptos por el corresponsal en Barcelona de "L'Echo des Sports", y en nombre del periódico parisien, para participar en la prueba Cuesta Mont Fardz que tendrá efecto el día 15 de marzo.

Según parece, las condiciones económicas no será ningún inconveniente para la participación de nuestros corredores, a quienes, además, les ha sido ofrecida una carrera en pista, en Marsella o en Tolón.

Triunfa Vidal Gregorio. En La Habana se celebró un combate entre el español Vidal Gregorio y Happyo Atherton, de los Estados Unidos.

Fuó proclamado vencedor por puntos el boxeador español. La lucha fué ruidísima, ganando Vidal Gregorio por una pequeña diferencia de puntos.

El combate fué a diez asaltos.

GOICOECHEA DENTISTA MEDICO Mayor, 2. 1.º de 10 a 1 y de 4 a 7. Tel. 43.426.

VERMOUTH MARTINI & ROSSI

¡EL CAMPEON!

En el pasado año por medio del original procedimiento de propaganda lanzado por la casa Vermouth Martini & Rossi, S. A., de colocar en los tapones de sus botellines monedas de oro y plata para el público y vales regalo para los camareros, se distribuyeron:

En monedas de oro	Ptas. 161.073
„ „ „ plata ...	„ 357.934
„ vales camareros	„ 89.484
Total! ...	Ptas. 608.491

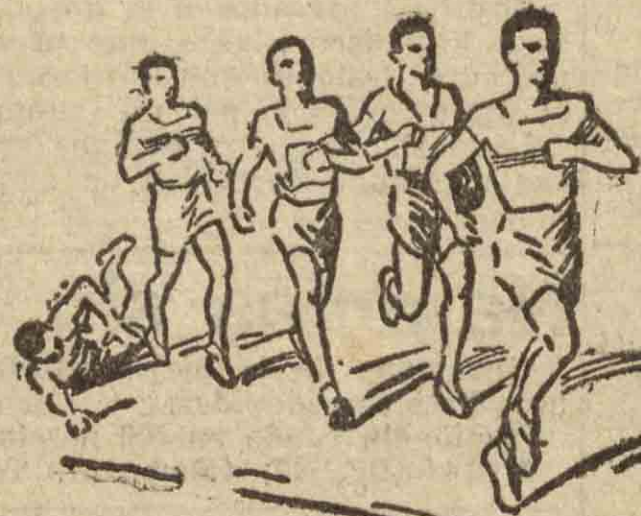
El número de botellines Martini & Rossi vendidos en el año 1930, fué
17.986.700

Estas enormes cantidades baten todos los records de regalos y de cifra de venta (que quiere decir predilección del público) consagrando el VERMOUTH MARTINI & ROSSI como el campeón indiscutible

La casa VERMOUTH MARTINI & ROSSI (S. A.) es propietaria del Modelo de Utilidad n.º 91 que le concede de una manera EXCLUSIVA el derecho de colocar monedas, vales o contraseñas en el interior de los tapones o cápsulas de cierre de botellas y frascos de todas clases.

EN 1931
siguen con toda prodigalidad los obsequios de MONEDAS de ORO y PLATA y VALES CAMAREROS contenidos en los tapones de VERMOUTH MARTINI Y ROSSI y en mayor proporción todavía en los de APERITIVO ROSSI - MARTINI COCKTAIL y VERMOUTH SECO

¡Además de una insuperable calidad, un sugestivo regalo!



La pelota

EN EL FRONTÓN MODERNO

Tres partidos se jugaron ayer tarde en el frontón del paseo de Atocha. El primero fue interesante para el simple espectador por el juego desarrollado por los contendientes, y los dos restantes buenos para la "cátedra" y de escaso interés para los "mirones".

El primer encuentro.—Contendieron Jurio e Iturain (rojos) contra Salaverria II y Zabaleta (azules), sacando Jurio del cuadro once y Salaverria del once y medio.

La "cátedra" se inclinó por el bando integrado por Jurio e Iturain ofreciendo mo- mulo en proporción de 40 a 32.

Acertados estuvieron al principio los "in- teligentes" puesto que sus favoritos fueron los que tomaron la delantera desde el primer momento para colocarse en cabeza con once tantos de ventaja (23-12), dándose por agotados—Salaverria y Zabaleta—, que no se

aventaron a ser tan fácilmente vencidos, re- cificaron el juego del principio y los dos muy bien compenetrados y jugando con gran entusiasmo fueron acortando la distancia que les separaba de sus rivales hasta con- seguir la primera igualdad en el tanto 31.

A este primer empate siguió otro en el tan- to 32. Y aquí se acabó lo que se esperaba. Los rezagados del principio se impusieron y de dominados pasaron a dominadores, y

fruto de este dominio fué que llegaron al tanto 50, término del partido, cuando Juri- o e Iturain tenían para su haber el tanto 39.

El encuentro tuvo dos fases: primeramen- te dominaron los colorados por su mejor jue- go y después fueron los azules los que se impusieron a pesar de que los adversarios les opusieron bastante resistencia.

No podemos juzgar la actuación de los contendientes por no haber presenciado to- do el partido. Por eso nos concretamos a de- cir que el juego y el dominio tuvo dos fa- ses.

El segundo partido.—Lo jugaron Chacón y Arámburu, colorados, contra Erviti y Zume- ta, azules, sacando del once los delanteros.

El dinero se dio por el bando azul en pro- porción de 40 a 32.

Desde el principio salieron delante los fa- voritos de la "cátedra" que se apuntaron el tanto 50 cuando Chacón y Arámburu no ha- bían pasado de 29.

De los cuatro se distinguió el joven Ervi- ti que hizo un partido soberbio.

El tercer partido.—Contendieron Mugueta y Abarisqueta, rojos contra Múgica y Ma- ríen, azules, sacando Mugueta del diez y me- dio y de un cuadro más atrás Múgica.

La "cátedra" no se inclinó por ninguno de los bandos haciéndose las traviesas indistin- tamente a la par.

Hubo igualadas en los cuatro primeros tantos, saliendo por delante Múgica y Ma- ríen cuando se apuntaron el tanto de la victoria su haber el "quince" 21. El partido estaba concertado a 45.

Partidos para hoy.—Primero, Ochotorena y Marien contra Aduriz y Altuna; segundo partido, Mugueta y Abarisqueta contra Ametzoy y Orio.

EN VITORIA

En el Frontón Vitoriano se jugó un par- tido de pelota a mano, a 22 tantos, entre Rubio, de Guernica, y Chapasta, contra Eguía y Mallavia.

El encuentro careció de interés, debido al juego que impuso Rubio, dejando a sus con- trarios en doce tantos.

EN VERGARA

Con una magnífica entrada se jugaron en este frontón los anunciados partidos de pe- lota.

En primer lugar contendieron Echave IV y Urcelay (azules), saque del tres, contra Irureta II y Artazo (rojos), del dos.

La "cátedra" se inclinó resueltamente por el bando azul, con momio de 20 a 10.

Después de varias igualadas registradas en los primeros tantos, se adelantaron los ro- jos, gracias al formidable ataque desarrolla- do por Irureta; pero con todo, la "cátedra" mostró en franca tendencia por Echave y Urcelay, aunque vió a Irureta y Artazo a pié de terminar el encuentro; y la catástrofe bursátil no tenía remedio.

Irureta y Artazo hicieron los 22 tantos a que estaba concertado el partido, cuando sus contrarios solamente tenían 17.

Irureta fué ovacionado al retirarse de la cancha por su gran actuación.

En segundo lugar contendieron Arámbu- ru, de Guetaria, y Murua, de Elgoibar.

Este encuentro estaba también concertado a 22 tantos. Ganó el primero, de "calle",

EN BILBAO

Ayer jugaron en el frontón Euskalduna, el primer partido, Amorebieta II y Unamu- ños contra Chiquito y Villaro II, ganando éstos a los primeros por cinco tantos.

Luego, contendieron Chistu I y Campos contra Muñoz y Zornoza, que vencieron a los primeros por ocho tantos.

MANUEL RONCAL
MEDICINA GENERAL.
Enfermedades nerviosas y de niños.
Nutrición. Electricidad.
Consulta de 11 a 1 y 4 a 7.
Económica, martes y sábados.
Príncipe, 37, 1.º Teléfono 12-5-49.

BENITO PETSCHEN KUTZ
Partos, enfermedades de la mujer
— Medicina general. Rayos X. —
Peta y Gofí, 15, de 3 a 5. Teléfono 1-22-07.

Las Bolsas

Ultimas cotizaciones

*** registradas ***

BOLSA DE MADRID

FONDOS PUBLICOS	
Interior 4 %	67,00
Exterior 4 %	80,80
Amort. 4 % viejo	75,00
" 5 % 1920	88,00
" 5 % 1926	98,00
" 5 % 1927 exento	98,60
" 5 % 1927 con imp.	81,90
" 3 % 1928	66,50
" 4 % 1928	82,50
" 4 1/2 % 1928	88,00
" 5 % 1928	85,50
" 5 % 1929	98,00
Deuda Ferrovial 5 %	96,50
Bonos oro 6 %	165,00

VALORES ESPECIALES	
Cédul. Banco Hipot. 4 %	92,25
" " 5 %	100,00
" " 6 %	108,00
Argentinas 6 %	3,20

ACCIONES	
Banco España	579,00
" Central	95,00
" Hisp. Americano	250,00
" Esp. Crédito	309,00
" Hipotecario	454,00
" Esp. Río Plata	165,00
Duro Feiguera	94,00
Tabacos	228,00
Minas del Rñ	480,00
Ferrocarril del Norte	472,00
" M. Z. A.	410,00
Metro Alfonso XIII	168,00
Azucareras	67,50
Explosivos	780,00
Hisp. Americana Electrd.	656,00
Mengemor	252,00
Hidroeléctrica Española	219,00
Petróleos	118,00
Electra Madrid	164,50
Unión y el Fenix	465,00

BOLSA DE NUEVA YORK	
Bélgica 6 % 1955	103 1/2
Canadá 5 % 1952	106 1/4
Chile 8 % 1941	98 1/4
British 5 1/2 % 1937	107 1/8
Noruega 6 % 1944	106 3/8
Suiza 5 1/2 % 1946	106 1/4

ACCIONES	
American Smelting	49 0/0

BOLSA DE PARIS

FONDOS PUBLICOS	
Exterior Español 4 %	270,50
Deuda Francesa 3 %	88,50
" " 4 % 1918	102,40
" " 5 % 1920	137,15
" " 6 % 1920	103,05
" " 6 % 1927	104,90

ACCIONES	
Banco de Francia	19245,0
Crédit Lyonnais	2675,00
Banco Francés Río Plata	810,00
Ferrocarril M. Z. A.	930,00
Riotinto ordinarias	3565,00
De Beers	648,00
Goldfields	174,00
Tharsis	450,00

OBLIGACIONES	
Crédit National 5 % 1919	654,00
" " 6 % 1923	569,00
Fer. Norte España 3 % 1.º	906,00
" M. Z. A. 3 % 1.º	756,00
Pesetas	255,50
Libras	125,955
Dollars	25,515
Liras	155,45
Belgas	355,25
Suizos	492,00
Reichsmark	606,50

BOLSA DE LONDRES

FONDOS PUBLICOS	
Exterior Español 4 %	58 0/0
Consolidado 2 1/2 %	55 1/4
War Loan 5 % 1929-47	103 0/0
Funding Loan 4 % 1960	91 7/8
Victory Bonds 4 %	95 0/0
Japón 4 % 1905	101 7/8
" 5 %	95 5/8

ACCIONES	
Riotinto	28 3/4
Royal Dutch	26 0/0
Shell Transport	3 11/16
Mexican Eagle	0-9-9

OBLIGACIONES	
Cédulas Argentinas 6 %	54 5/4
Pesetas	49,00
Francos	125,95
Dollars	4,857
Liras	92,82
Belgas	84,875
Suizos	25,177
Reichsmark	20,44

BOLSA DE BILBAO

FONDOS PUBLICOS	
Interior 4 %	67,70
Amortizable 5 % 1927	97,80
Ayuntamiento Bilbao 5 %	93,00

ACCIONES	
Banco de Bilbao	1785,00
" Vizcaya	1645,00
" Urq. Vascongado	260,00
Sota y Aznar	1000,00
Naviera Mundaca	100,00
" Guipuzcoana	110,00
" Vascongada	340,00
Marítima Nervión	675,00
" Unión	260,00
Euskalduna	630,00
Ferr. del Norte	458,00
" M. Z. A.	399,00
" Vascongados	525,00
" Santander-Bilbao	615,00
" de La Robla	610,00
Altos Hornos	149,00
Basconia	1190,00
Sid. Mediterráneo	85,00
Babcock Wilcox	115,00
Constructora Naval	103,00
Hidroeléctrica Ibérica	795,00
" Española	412,00
Unión Eléctrica Vizcaina	895,00
Electra de Viesgo	700,00
Minera Dicio	1009,00
" Sierra Menera	120,00
" Sotolazar	130,00
Minas del Rñ	420,00
Explosivos	747,50
Papeleras	168,00
Resineras	20,00

OBLIGACIONES	
Norte España 3 % 1.º	68,00
Tudela-Bilbao 5 %	94,00
Santander-Bilbao 4 %	74,00
Hidroeléctrica Ibérica 5 %	87,00

CAMBIO INTERNACIONAL	
Francos	39'35
Libras	48'80
Dólares	10'035
Liras	53'05
Belgas	141'25
Suizos	195'70
Reichsmark	241'—
Pesos argentinos	03'50
Idem chilenos	000'—

El Carnaval

FRIO, LLUVIA Y POCAS MASCARAS

Unas Carnestolendas pasadas por agua y de lo más desapacibles. El domingo, que causó cierta decepción a los que confiaban en el resurgimien- to del Carnaval, estuvo algo agitado gracias a la invasión de los bilbaínos. Ávidos de presenciar el encuentro en Atocha. Fué todo lo que hubo del Carnaval, aparte de alguna máscara de mal o peor gusto y los bailes en Sociedades y locales de diversión.

El lunes pasó de lo más desapercibido; siem- pre con el predominante programa del mal tiem- po; y ayer, martes, aún había la esperanza de que el tiempo se portara benigno, para permitir el paseo por los sitios de costumbre, que, con un poquito de sol, se hubieran visto muy animados.

La lluvia y el granizo se encargaron de des- templar el ambiente durante la madrugada, ilus- trando el programa con una colección de truenos y relámpagos que hicieron despertar al vecinda- rio. Próximamente a las seis de la mañana, uno de los pararrayos de la parroquia de San Igna- cio, del barrio de Gros, recibió uno de esos fe- nómenos atmosféricos, que hizo temblar a todo San Sebastián. A ésta siguieron otras chispas y truenos más o menos estruendosos, que el que los escuchaba metido entre sábanas olvidó que por ser medio día festivo el que iba a amanecer, podría salir a la calle. El plan que se estaba des- arrollando no era como para pensar en salir a paseo. Y así fué: durante todo el día la lluvia y el granizo hicieron de las suyas, y el barómetro, consiguientemente, bajó bastante, siendo des- agradable la estancia en la calle.

Por esto, el carnaval callejero apenas si estuvo representado en alguna máscara que pasaba ve- lozmente camino de los locales dedicados al baile: Perla, Urumea, etc., etc., que estuvieron lle- nos a más no poder. También elebraron el ter- cer día de Carnaval no pocas Sociedades, donde la animación tampoco fué escasa.

Por este año hemos despedido a estas fiestas, que, en verdad, no han sido como para comen- tarlas. Toda la atención estaba puesta en la cris- is del Gobierno.

El balance de las Carnestolendas está hecho. Falta el domingo de Piñata para que definitiva- mente, por este año, se le dé la despedida al Car- naval, aunque el desarrollo de este día de propi- na en el programa del antifaz, el confetti y la serpiente, es de cuenta de los lugares cerrados, en los que se rinde culto a la música bailable, con todas las estridencias del "jazz".

Banco de Aragón

Zaragoza

En junta general celebrada en esta fecha, se ha acordado fijar en 9'50 por ciento, libre de impuestos, el dividendo del ejercicio de 1930.

Habiéndose repartido a cuenta en 1.º de julio último, un dividendo de 4 por ciento, el complemento de 5'50 por ciento, se pa- gará a razón de veintisiete pesetas cincuen- ta céntimos a las acciones liberadas (divi- dendo n.º 40) y de diez y seis pesetas con cincuenta céntimos a las nuevas (dividendo n.º 6) a partir de mañana, día 16, en las ofi- cinas de la Sociedad en Zaragoza, y en las de sus Sucursales; en Bilbao, en el Banco de Bilbao; en Pamplona, en la Vasconia; en San Sebastián, en el Banco Guipuzcoano; y en Vitoria, en el Banco de Vitoria, presen- tando al efecto los Extractos de Inscripción y Resguardos provisionales, respectivamen- te, para estampar los correspondientes ca- jetines.

Zaragoza, 15 de febrero de 1931.
El secretario, José Luis BREGANTE.

Transportes económicos

Aparatos volquetes mecánicos, rápidos pa- ra montar sobre chassis de camionetas. En- trega inmediata. Catálogo gratuito.
Fabricante: Lorenzo Apellaniz. — EIBAR.
Elaboración al sistema belga.

ENFERMEDADES DE LA PIEL Y SECRETAS

Doctor Aramburu

Consulta de once a una y de cinco a siete

— FUEROS, 5, tercero —

Buenechea y Hernando

Especialidad en orfebrería, porcelana y cristal para hoteles, cafés y bares.

NARRICA, 12 :: Teléfono 4-18-00

SECRETAS - PIEL - VIAS URINARIAS

Dr. J. SENRA

EX MEDICO MILITAR

Clínico de la profilaxis antivenérea

Consulta: de 11 a 1 y de 4 a 7

SAN MARTIN, 52, 1.º. izqda.—Telf. 1-23-43

Para curar o evitar

JAQUECAS — ESTREÑIMIENTO
CONGESTIONES — VAHIDOS
EMBARAZO GÁSTRICO

BASTA TOMAR

en una de las comidas
cada dos días solamente

una Píldora del Dr. Dehaut

147, rue du Faub. St-Denis, Paris

**Pero es menester
exigir las verdaderas**

que son completamente blancas y en
cada una de las cuales las palabras

DEHAUT PARIS

están muy claramente impresas en negro

TEATRO

VICTORIA EUGENIA

Gran compañía de comedias

PINO - THULLIER

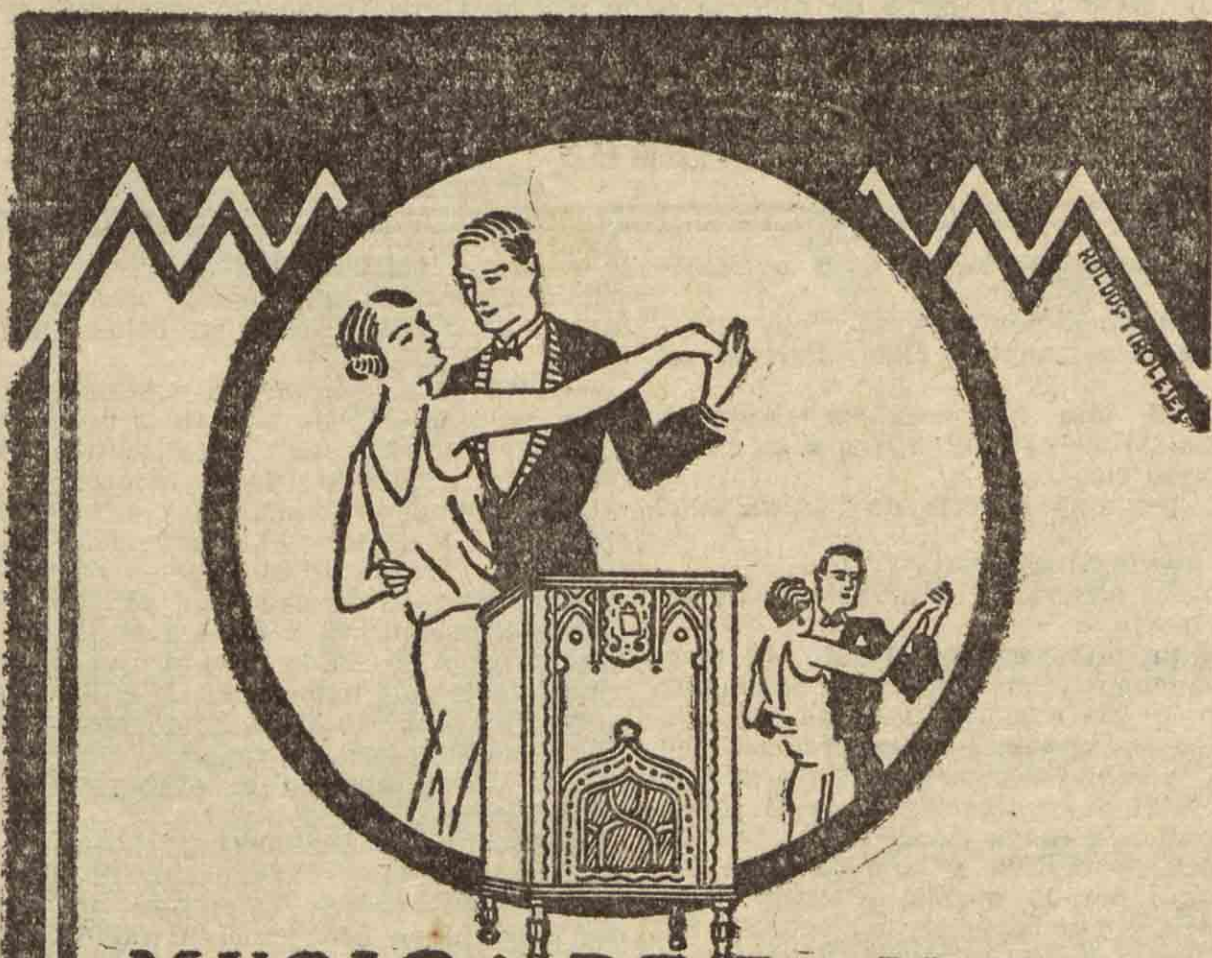
GRANDES FUNCIONES PARA HOY, MIERCOLES

Tarde: A las 6 y media

Noche: A las 10 y media

GRANDIOSO ESTRENO de la comedia en tres actos
de Romain Coolus, traducción de Enrique Thuillier y
Manuel Martí Alonso,

LAS VACACIONES DE VICTOR



MUSICA DE BAILE

en su casa, a los compases de las mejores orquestas europeas.

RECEPTOR 48

El último producto de la RCA en receptor de RESILLA BLINDADA. Su fidelidad de tono es asombrosa.

RADIO CORPORATION

OF



AMERICA

DISTRIBUIDOR PARA

GUIPUZCOA:

ANTONIO RECIO, (Ingeniero)
Guetaria, 2. — Teléfono, 43-0-15

"LA VOZ" EN EIBAR

EL MARTES DE CARNAVAL

El martes de Carnaval llovió a cántaros en Eibar y cayeron algunas nevadas que no llegaron a cuajar, pero no por eso dejó de divertirse en grande el vecindario, pues el baile que se celebró por la tarde en el frontón Astelena estuvo tan animado como lo suelen estar todas las diversiones que se celebran en esta villa a base de baile y música.

En la casi totalidad de las fábricas se hizo fiesta.

Por las calles hubo poca animación, pues los constantes chaparrones obligaban a estar dentro del baile o de los establecimientos públicos.

Por la noche se vieron aun más concurridos los bares, restaurantes y cafés, pues todo el que tenía un duro se decidió a gastárselo cenando fuera de su casa. En las primeras horas de la noche aumentaron los disfraces, abundando los que iban de "indios".

El baile en el Salón Teatro se vio concurridísimo por la noche, hasta el punto de que los bailarines no podían moverse al compás de la música por la aglomeración de parejas.

El baile del Fomento Industrial y Comercial se vivió también muy concurrido.

A pesar de esta animación extraordinaria no se ha registrado el menor incidente desagradable en estos días de Carnaval, cosa que no es de extrañar dada la cultura del laborioso pueblo eibarrés.

FALLECIMIENTO SENTIDO

En Eibar ha producido general sentimiento la noticia de haber fallecido en Vergara don Angel Múgica, que contaba con muchas amistades en la villa armara, y fueron bastantes los eibarreses que se trasladaron a Vergara para asistir al entierro.

A todos los familiares del finado enviamos la expresión de nuestro sincero pésame.

LA PERMANENTE

En el orden del día de la sesión ordinaria que celebrará hoy la Comisión municipal permanente figuran seis asuntos y todos son de escaso interés.

VIAJE

Ha marchado a Barcelona para asuntos profesionales el notable oculista don Pedro Aguirre, que piensa estar ausente de Eibar unos quince días.—T. Echaluze.

ARENAS SILICEAS BLANCAS, LAVADAS MECANICAMENTE

para la Industria del Cristal, fábrica de Mosáicos, Construcciones, arenado de maderas, etc., etc. GRAVILLAS DE CUARZO LAVADAS Y CLASIFICADAS, para fundiciones. Filtros de azucareras, Hormigones, Asfalto, Jardines, etc., etc. ARCILLAS BLANCAS Y DE COLOR

Muestras gratis a solicitud. Explotaciones "MONTES DE SAN MIGUEL", Apartado núm. 12. — MIRANDA DE EBRO

Doctor Vidarte

Sistema nervioso y mentales. Gabinete electroterapéutico.

Consultas: de 10 a 12 y de 2 a 4

ELCANO, 10. segundo

ONDULACION PERMANENTE

Cabeza completa, 15 pesetas. Al agua, 3.

Servicio manicura, 2.

JUANITO ABAD

Garibay, 4, entresuelo. Teléfono. 14-2-36

NOTICIAS

CENTRO ASTURIANO. — El domingo último, como habíamos anunciado por este diario, a las once y media, se celebró la junta general extraordinaria.

Se dió lectura del acta de la última sesión, la cual fué aprobada.

Seguidamente, se acordó el trasladar el domicilio del Centro a la calle de San Jerónimo, 25, bajo, hasta que se gestione el hallar un local apropiado para la Sociedad.

—Se pone en conocimiento de todos aquellos socios que por distintas circunstancias no han podido asistir que se les dará a conocer particularmente algunas proposiciones acordadas. — La Directiva.

CENTRO BURGALÉS DE GUIPUZCOA. — Con gran animación dieron comienzo las fiestas de Carnaval, con un selecto programa musical a cargo de la orquesta Barrios, que tantos éxitos está obteniendo en este Centro.

Se verificó también un concurso de disfraces entre las bellas señoritas que nos honran con su presencia. La elección fué muy discutida, por haber varias aspirantes al premio, y al fin el Jurado se lo adjudicó a una encantadora señorita morena con ojos azules, que nos rogó ocultáramos su nombre.

Ayer, martes, se celebró otro gran baile, con regalos a todas las señoritas. Y hasta el próximo domingo de Piñata.

AMER PICON CALIENTE

azúcar con
y agua hirviendo

Hace entrar en reación é inmuniza
contra la GRIPPE

CLUB TAURINO. — Tiene el honor de poner en conocimiento de sus asociados que mañana, jueves, 19 del corriente, a las diez y media de la noche en primera convocatoria y a las once en segunda, tendrá lugar junta general extraordinaria, según el artículo 11 del reglamento de la Sociedad, para tratar de los siguientes asuntos:

Lectura del acta anterior.
Cambio de local.
Aumento de cuota.

No se podrán tratar otros asuntos que los previamente indicados en la convocatoria.

Regamos a todos los asociados la más puntual asistencia, ya que los asuntos a tratar son de gran interés para la Sociedad. — El secretario.

GRIPPE asma, bronquitis crónicas, tuberculos, etc., se curan radicalmente con PULMOZONOL. Venta Barcelona: J. Martín, V. Ferrer, Dr. Andreu, Segalá, Uriach, La Cruz, Frasco: 670.

CLUB SALMANTINO. — Este Club hace saber a todo simpatizante, que quiera ingresar en dicho Club como fundador, lo puede hacer durante todo este mes sin cuota de entrada; dirigiéndose los días laborables de siete a diez de la noche, y los festivos de diez a una. — La Directiva.

Hipertensión

Baja la tensión rápidamente con el agua de Corcote; ensaye sin vacilar tomando una botella diaria en ayunas y media tarde, durante tres semanas.

Caja de 25 botellas, Ptas. 32; de 50, Ptas., 55. Folletos y pedidos: Administración Corcote. Muelle, 36.—SANTANDER.

Talleres de Imprenta, Encuadernación y Fotograbado de LA VOZ DE GUIPUZCOA. Rapidez y esmero en los trabajos

Teatro del Príncipe Hoy, a las 5 y cuarto y 7 y cuarto tarde y diez y cuarto noche

Últimas proyecciones de "LADRON DE AMOR", por José Mógica. Complemento de programa: "Noticiero Fox Movietone" y la cómica "Querido maestro".

Salón Miramar Hoy, miércoles, ESTRENO EXTRAORDINARIO

"EL HOMBRE DE LA RANA", por Evelyn Holt. Drama policiaco, en siete partes, de la "Emelka".

¡Gran liquidación de retales y finales de pieza!

A precios tirados por fin de temporada. Retales de sedas, lanas y algodones. Al mismo tiempo SALDAMOS 2.000 pares de medias seda a 0'95. La liquidación empezará el jueves, día 19. No comprar sin habernos visitado antes.

Garibay, 8 SALDOS - SALDOS - SALDOS Garibay, 8

LA VOZ EN PASAJES

EL CARNAVAL

El mal tiempo ha hecho que las fiestas de Carnaval se hayan visto poco animadas en las calles. En cambio, han estado muy concurridos los bailes celebrados en el antiguo Salón Venecia, si bien con pocos disfraces.

NATALICIO

En Pasajes de San Juan ha dado a luz felizmente un hermoso niño, la esposa de don Francisco Echarrri.

Nuestra enhorabuena al matrimonio.

CAPITULO DE BODAS

El sábado último se celebraron en Pasajes las siguientes bodas:

Don Anastasio Pérez con la señorita Fd Dallo.

Don Ignacio Gorostiza con la señorita Antonia Echevarría.

Don Julián Escobosa con la señorita Rosario Becerra.

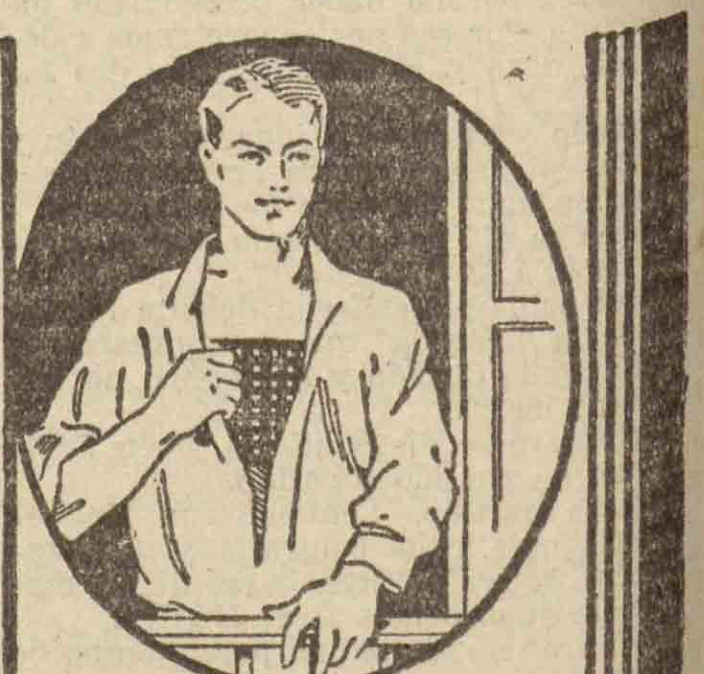
Don Mariano Olascoaga con la señorita Mauricia Loinaz.

En Irún, se ha casado el joven nasatana don Angel Muñoz con la señorita María Juncal.

Deseamos toda clase de venturas a los nuevos matrimonios. — C.

OCASION

Se vende chasis marca «Cadillac» en 6.000 pesetas, puesto en marcha a toda prueba. Informarán en PUBLICIDAD DEL NORTE. Fuenterrabía, 3.



Un catarro no tiene importancia si a tiempo se aplica un

EMPLASTO poroso americano de fieltro rojo del **Dr. WINTER** Con su uso encontrará también alivio a sus

Dolores de costado, de riñones y reuma.

Pida siempre un **EMPLASTO WINTER**. Exija la marca registrada en la cubierta de cada Emplasto.



18 de febrero. Núm. 132.

POR EL HONOR DEL NOMBRE

— por EMILIO GABORIAU

Esta obra ha sido autorizada para su publicación por la CASA SOPENA

la curiosidad del señor marqués—contestó en tono brusco;— yo no soy de la policía...

¿Eran sinceras aquellas palabras o esperaba que tentaran su codicia? Marcial así lo creyó.

—No quedarás descontento de mi generosidad—le dijo—. te pagaré bien...

Al oír esto, Chupin pareció transportado de furor.

—Si me ha hecho venir para tentarme de nuevo—exclamó— más le valía dejarme tranquilo en mi posada... Un día me dijeron que entregar a Lacheneur era servir al rey y a la buena causa... le he entregado y se me trata como si hubiese cometido un horrendo crimen... En otro tiempo, cuando yo vivía de lo que cazaba furtivamente y del merodeo, quizás me despreciaban, pero nadie me burla... Hoy, que tengo dos mil pistolas, huyen de mí como de una víbora; Si me acerco, retroceden, y cuando entro en cualquier lado todos me abandonan.

El recuerdo de los agravios recibidos le era tan cruel, que parecía verdaderamente fuera de sí.

—Si he cometido una infame acción—prosiguió— ¿por qué me impulsó a cometerla el señor duque? Que caiga, pues, la vergüenza sobre él... Si he cumplido con mi deber, ¿por qué no se me protege?

Era un espíritu turbado al que había que tranquilizar; Marcial así lo comprendió. Así, pues, dijo a Chupin:

—Yo no te pido que busques al señor Estorval para denunciarle. Lo que deseo es que ave-

rigues si ha pasado por Saint-Pavin o Saint-Jean-de-Cocche.

Al oír estos últimos nombres, el viejo merodeador se puso densamente pálido. Parecía un cadáver.

—¿Quiere usted que me asesinen!—exclamó pensando en Balstain—. ¡tengo apego a mi pellejo, ahora que soy rico!...

Y dominado por una especie de pánico, echó a correr.

Marcial se quedó estupefacto.

—Dirías que el miserable se arrepiente de todo lo que ha hecho.

En ese caso no hubiera sido él solo. El marqués de Courtomieu y el duque de Salmreuse se arrepentían de las exageraciones de sus primeras partes y las engañosas proporciones que habían dado a la sublevación. Acusábanse mutuamente de su fatal determinación y de la injusticia de la sentencia dada. Ambos pretendían arrojarle la sangre vertida y la execración pública. Esperaban, por lo menos, obtener el indulto de los seis condenados cuya ejecución habían suspendido, pero inútilmente. Una noche llegó a Montaignac un correo que traía de París este lacónico mensaje: "Los veintifon reos deben ser ejecutados". Esta orden aterró al duque de Salmreuse y al señor de Courtomieu. Sabían perfectamente que aquellas pobres gentes, a quienes habían querido demasiado tarde salvar la vida, no merecían la muerte, y que de aquellos seis condenados, dos por lo menos, no habían tomado parte en la conspiración. ¿Qué hacer?

Marcial decía a su padre que presentara su dimisión, pero el duque no tuvo valor para ello. El señor de Courtomieu pudo más. Decía que todo ello era muy desagradable, pero que no podían volverse atrás sin atraerse un gran desfavor por parte del gobierno.

Por eso, al día siguiente, los seis condenados fueron conducidos bajo los muros de la ciudadela y fusilados en el mismo sitio en una semana antes habían caído los catorce desgraciados que les habían precedido en la muerte.

Y no obstante, Lacheneur, el organizador del complot, aún no había sido juzgado. Encerrado en un calabozo próximo al de Chalonineau, había caído en un triste abatimiento que duró tan-

to como su prisión. Sólo una vez se coloreó su pálido rostro; la mañana en que vio entrar al duque de Salmreuse en su celda para interrogarle.

—Usted es el que me ha conducido a este estado le dijo—. ¡Dios nos ve y nos juzga!

—Desgraciado!... sus faltas habían sido grandes, pero tremendo fué el castigo.

Había inmolado a sus hijos a los rencores de su orgullo y no tuvo el consuelo de estrecharlos contra su corazón, ni obtener su perdón antes de morir... Sólo en su calabozo, pensaba constantemente en sus hijos, y tal era el horror de la situación que les había creado, que no se atrevía a preguntar qué había sido de ellos. Gracias a la compasión del carcelero, pudo enterarse de que no se sabía nada de Juan y que se creía que María Ana estaba en el extranjero con la familia Escorval.

Presentado al Tribunal prebostal, Lacheneur estuvo tranquilo y digno durante los debates. Contestó con entera franqueza. No acusó a nadie más que a él mismo, ni nombró a ninguno de sus cómplices. Condenado a pena capital, fué conducido a la muerte al día siguiente, que era día de mercado en Montaignac. Cuando llegó al patíbulo, subió las gradas con paso firme, y él mismo colocó su cabeza bajo la fatal cuchilla. Segundos después, la sublevación de 4 de marzo contaba su veintiuna víctima.

... Aquella misma noche los oficiales de reemplazo referían por todas partes que el marqués de Courtomieu y el duque de Salmreuse habían sido recompensados espléndidamente, y que a fines de semana contraerían matrimonio los hijos de los dos viejos nobles.

XXXIV

A los habitantes de Montaignac no podía sorprender como cosa nueva la noticia del casamiento de Marcial de Salmreuse con Blanca de Courtomieu; pero los oficiales de reemplazo comprendían que, divulgada la noticia la noche misma de la ejecución de Lacheneur, haría odio a contra aquellos dos hombres, blanco ya de su animadversión.

Esforzándose entonces el duque y el marqués para atenuar el horror de su conducta, y una veintena de entre ciento y pico de revoltosos detenidos fueron juzgados y condenados a penas leves. El propio Carini que capitaneaba a los conjurados de la ciudad, quedóse sorprendido al saber que sólo le condenaban a dos años de prisión, cuando estaba ya resignado a morir.

Pero nada hay que pueda borrar ciertos orrimenes y atribuyendo la opinión a miedo la repentina indulgencia de Salmreuse y Courtomieu, los despreció por su supuesta cobardía como antes los odiaba por su crueldad.

Ellos ignoraban esto y apresuraron el casamiento de sus hijos, que se celebraría en el castillo de Salmreuse, transformado en mágico palacio, el 7 de abril.

En efecto, el día señalado, en la iglesia parroquial de la aldea de Salmreuse, el cura que había reemplazado al abate Midon bendijo la unión de los jóvenes esposos, terminando su entusiasta oración con estas palabras, dichas en tono profético:

—¡Debéis ser dichosos y lo seréis!

—¿Por qué no habían de serlo? Todo concurre a asegurarles la felicidad.

Sin embargo, los observadores perspicaces notaron que si bien la alegría brillaba en los ojos de la nueva marquesa, su marido estaba hondamente preocupado... Era que en aquel momento el recuerdo de María Ana se le presentaba más vivo y tenaz que nunca.

—¡Ah! ¡Si ella hubiera querido!... En cambio de la felicidad perdida, véome unido a una mujer a quien no amo—pensaba.

No obstante, durante la comida logró vencer la tristeza y cuando los convidados abandonaron la mesa para recorrer los salones, casi había olvidado sus negros presentimientos.

Levantóse a su vez, cuando un lacayo se aproximó misteriosamente a él, y díjole en voz baja: —Abajo hay un joven aldeano que desea hablarle y no ha querido decir su nombre.

—El día de boda hay que dar audiencia a todo el mundo—dijo Marcial.

Y alegre y risueño bajó.

En el vestíbulo, lleno de arbustos y plantas

18 de Febrero

La Voz de Guipúzcoa

Página 38

PRECIO POR INSERCIÓN
-- UNA PESETA --

ANUNCIOS ECONOMICOS

INFORMANDO LA ADMOR.
-- 1,50 PESETAS --

ACADEMIA DE CHOFERES. Precios y horas convencionales. Garaje Aracama. Calle de Miguel Imaz, número 3.

AGENCIA B. Pastor. Ofrezco 465 sirvientas, informadas verdad; todo, doncellas, cocineras, niñeras, chicas bares. Telf. 11-3-06.

AGENCIA B. Pastor. Ofrezco doncellas (primeras-segundas), chicas cocina, señoritas compañía, criados, institutrices, interinas.

AGENCIA B. Pastor. Ofrezco buenas cocineras, niñeras, chicas bares. Telf. 11-3-06. bto, buenas, honradas, trabajadoras. 11.306.

AGENCIA Larramendi, 6. Ofrece buenas cocineras, doncellas, niñeras, amas, para todo, interinas, chóferes, nodrizas criar caserío.

AGENCIA Plaza Escuelas 5. Ofrece muchachas para todo: cocineras, doncellas y todo personal doméstico. Teléfono 1-21-91.

ALQUILLO, buen sitio, B. Gros, pisos desde 75 a 115 ptas.; ascensor y baño. Razón: Usandizaga, 11, 1.º, derecha; de 11 a 1.

APARATOS de luz a precios nunca vistos. Últimas novedades. Almacenes "El Candado". Elcano, 6.

AUTOMOVIL. Vendo "Peugeot" 5-HP., conducción interior, matrícula 5.000, a toda prueba, en 1.600 ptas. Hernani, 9, tienda.

CAPELLAN. Lecciones particulares; preparación ingreso Bachillerato, Magisterio, Comercio. Ramón y Cajal, 5, primero.

CASAS, pago en 30 años construye el "Banco Ahorro Construcción". Tomás Carasa. Villa "Inesita" (Ategorrieta) teléfono 40-81.

COMPRA-VENTA máquinas "Singer". Reparaciones, piezas. Compró papeletas de "Singer". Plaza Escuelas, 1. Vacador.

COMPRO oro, plata, platino, brillantes, papeletas Monte, mantones Manila; pago todo su valor. Vda. de Romero. P. Guipúzcoa, 8.

COMPRO oro, platino, brillantes, esmeraldas, alhajas y papeletas del Monte de Piedad. Legazpi, 9. "Al Centro de Ocasión".

CHOFER mecánico, se ofrece, para dentro o fuera capital, sin pretensiones. Informes: Dirigirse: Calle Matia, "Villa Flora".

DESEO comprar piano, de ocasión, para estudio, indicando precio. Dirigirse por carta a iniciales R. S., a esta Administración.

DISCOS DE OCASION, nuevos, se venden. Inigo, 12, tienda de compra y venta.

EMPLEADO transportes, conociendo francés, alemán e inglés, desea colocarse, perfe. español. Oswald, 14, rue Germain Pilon, París, 18.

FONOGRAFOS con doce piezas a elección, 125 pesetas; ventas al contado y plazos; reparaciones. Casa Inurrieta. Guetaria, 5.

GRAMOFONOS y discos. Accesorios, reparaciones, cambios, Casa PUIG, Oquendo, 7. Teléfono 13-1-68.

HACE FALTA joven para dependiente ferretería. Informarán en esta Administración.

IMPERMEABLES y trincheras, capitas, gabanes cauchutados, la supremacía en esto. "Petit Paris". Unica. Urbietta, 39.

MADERAS de pino del Roncal, para construcción, en todas dimensiones. Serrería de Antonio Erice. Teléfono 13-41.—PAMPLONA.

MALETAS, baúles y toda clase artículos de viaje. Enorme surtido. Precios baratísimos. Almacenes "El Candado", Elcano, 6.

MARIA MARTINEZ. Profesora en partes. Consulta y pensión muy reservada. Carquinano, 1.º, segundo. Teléfono 1-18-78.

DESEO colocar primera hipoteca 85.000 pesetas. Informarán en esta Administración.

MUCHACHA joven, servicio, buena presencia, necesito. Zabaleta, letra G, cuarto, izquierda.

MUY BUENA modista especializada, se ofrece a domicilio y en su casa. San Marcial, 7, bis, 4.º derecha.

OBRREROS. La más importante en calidad y precio de buzos, guardapolvos, camisas, bombachos, "Petit Paris". Urbietta, 39.

OCASION. Véndese "Buick" conducción interior, seminuevo. Agencia Donostiarra, Príncipe, 13.

OCASION. Venta dormitorio caoba, usado; armario tres lunas, cuarta parte valor. Larramendi, 21, ebanistería.

PARAGUAS. Los modelos más bonitos, los precios más económicos. "Petit Paris". Urbietta, 39. Sánchez. Bolsos y carteras.

PERDIDA a soldado, en tranvía Rentería a S. Sebastián, portamonedas conteniendo 84 ptas. Entrega cocheras tranvía; gratificará.

PERDIDA bolso Sra., negro, domingo, iglesia Siervas de María. Entregar: Olaizola, General Lersundi, tienda; gratificarán.

PERDIDA de un bolso negro con varias llaves. Se ruega su devolución en Garibay, número 28, primero.

PERDIDA perro pequeño, desde Urbietta a S. Martín. Ruégase persona que lo recogió lo entregue Urbietta, 28, 1.º; se gratificará.

"PETIT PARIS" es la dirección acertada para comprar bien paños, abrigos, mantas lana y de algodón. Urbietta, 39. Sánchez.

"PETIT PARIS" presenta los paraguas más bonitos a precios de fábrica. No confundirse: "Petit Paris". Urbietta, 39. Sánchez.

RADIO aparato eléctrico, se desea de ocasión. Razón en esta Administración.

"RENAULT" 12-HP., torpedo, propio para camioneta, a toda prueba, en 1.500 pesetas. Informarán: Matia, 52.

SE ALQUILAN gabinetes amueblados. Calle Fuenterrabía, 6, segundo.

SE DAN VUELTA trajes de caballero; especialidad gabanes y gabarnidas; límpianse trincheras. Easo, 19, segundo, izquierda.

SE DESEA local amplio, propio para garaje, en el casco de la población. Para informes: Dirigirse a esta Administración.

SE LIMPIAN trincheras y trajes en 24 horas, económico, y toda clase ropa en seco; se encarga recoger. Aldamar, 30, 5.º Tlf. 13-1-62.

SE NECESITA Caja de caudales incombustible, pequeña, en buen estado. Escribid a iniciales A. B., a esta Administración.

SE OFRECE una interina a 0'40 céntimos por hora. Informarán: Calle Usandizaga, número 11, quinto, derecha.

SE OFRECE cocinera, para dentro o fuera, sabiendo su obligación. Razón: San Marcial, número 16, portería.

SE TRASPASA bar en la parte vieja, con numerosa clientela, sitio inmejorable. Informarán en esta Administración.

SE VENDEN 2 perros policia, de pura raza; uno de dos años y otro de 30 días. Razón: Calle Urbietta, 51, cuarto, izquierda.

SE VENDE una cama de matrimonio y otra camera, en buen uso. Marina, 5, segundo.

TUBERIA negra o galvanizada, de 1 o 1 1/2, se desea, de ocasión. Razón en esta Administración.

TRASPASO tienda ultramarinos con todas las existencias, en S. Sebastián, por no poderla atender. Informes: Telf. 41-42.

VENDESE máquina escribir "Corona", cuatro hileras; otra, oficina. San Marcial, 13, cuarto, C.

VENDO Citroen 5-HP. Garaje Zabalza (barrio de Gros).

VENDO gran alfombra de coco, 2 estufas petroléo, nuevas; botas altas, caucho; leguis cuero. Plaza Guipúzcoa, 2, 1.º, derecha.

VIAJANTE recorra Guipúzcoa, necesito, a sueldo, fácil venta, compatible otros artículos. Escribid a M. M., a esta Admón.

Subasta

El 19 del actual, a las once de la mañana, en la Notaría de don Luis Barrieta (Fuenterrabía, 9) se venderán en subasta pública los pisos tercero con desván, y cuarto de la casa número 10 de la calle Pescadería; y dos terceras partes indivisas del sótano, bajo y primero de la casa Angel, 9 de esta ciudad. Pliego de condiciones en la Notaría.

SOLUCION BENEDICTO

Glicerofosfato de Cal y CREOSOTAL

Catarros bronco-pulmonares, Bronquitis, Asma, Auxiliar valioso en tuberculosis
No irrita el intestino como la creosota

EN FARMACIAS Por mayor : SAN BERNARDO, 41 (MADRID).

HÔPITAL VICHY CÉLESTINS

(estómago)
GRANDE-GRILLE

(riñones)

CHOMEL

(hígado)

(hígado, estómago)

Son las aguas minerales naturales más superiores y las de mejores resultados tomadas a domicilio. Insustituibles para la mesa.

Cartelera de espectáculos

FRONTON MODERNO.—Grandes partidos de pelota, a remonte, para hoy, a las tres y media de la tarde. Primero, Ochotorena y Marión contra Aduriz y Altuna; segundo, Mugueta y Abarizqueta contra Amezttoy y Orio.

TEATRO VICTORIA EUGENIA.—Compañía de comedias Pino-Thullier. Funciones para hoy: A las seis y media de la tarde y diez y media de la noche, la comedia en tres actos "Las vacaciones de Víctor".

TEATRO DEL PRINCIPE.—Temporada de cine sonoro. A las cinco y cuarto, siete y cuarto tarde y diez y cuarto noche, "Noticiero Fox Movietone", "Querido maestro" (cómica) y "Ladrón de amor".

SALON MIRAMAR.—Sesiones cinematográficas a las seis menos cuarto, siete y media tarde y diez y cuarto de la noche, proyectándose "Enciclopedia Pathé 18" y "El hombre de la rana", siete partes.

PALACIO BELLAS ARTES.—Sesiones cinematográficas de seis menos cuarto a nueve y una sesión a las diez y cuarto de la noche. "Noticiero Fox 22" y "Maison de Modes", en seis partes.

TEATRO TRUEBA.—Sesiones cinematográficas continuas de seis menos cuarto a nueve y una sesión a las diez y cuarto de la noche. "Curiosidades Bray 9" "Periquito en el zoco" (cómica) y "El Viudo Alegre", en siete partes.

TEATRO CINEMA PETIT-CASINO.—Sesiones de cinematógrafo continuas de seis menos cuarto a nueve y una sesión a las diez y cuarto. "Curiosidades Bray 8", "La mecanógrafa de Homobono" (cómica) y "La chica de la noche del sábado", seis partes.

DANCING LA BOMBILLA.—Sección de cabaret de once noche a cuatro de la mañana.

TABERNA VASCA.—Todas las noches grandes festivales de cabaret, actuando hermosas bailarinas de salón. Brillante orquesta.

E. A. J. 8-UNION RADIO SAN SEBASTIAN.—Programa para hoy, a las 7 1/2 de la tarde: Lectura de las noticias de última hora. Parte del servicio meteorológico de la Diputación de Guipúzcoa. Estado del tiempo en España y Europa. Previsión del tiempo en el mar y en las rutas aéreas. Emisión desde el Estudio con el variado programa que se anunciará por el micrófono. Señales horarias. Fin de emisión.

LA GRIPE NO SE CONTAGIA

si cada uno se hace la desinfección en su propia casa con el **OZONOPINO RUY-RAM**, que fué aclamado por las eminencias médicas durante la epidemia gripal de los años 1918-19 y 27. Reconocido como único preservativo para las enfermedades contagiosas, que perfuma a la vez que desinfecta.—Modo de emplearlo: Mézclese con agua en recipientes sobre las estufas, caloríferos, infernillos, braseros, etc., en pulverizaciones lanzadas a la atmósfera, y puro sobre los radiadores.

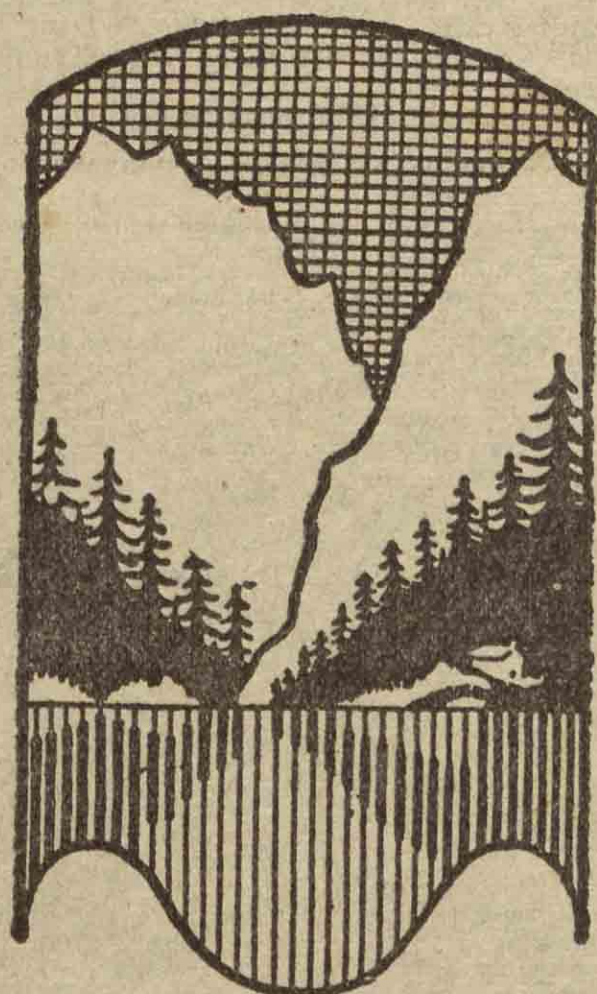
RUY-RAM, Higienista. Carretas, 37, pral.—Teléfono 10.789.—Madrid.

Practicante

del Hospital civil. Tratamiento de enfermedades venéreas, lavados uretrales, etc., mediante prescripción facultativa Teodoro López. S. Marcial, 48, 3.º. Telf. 1-34-21

Almorranas

Garantiza la cura radical sin operación el médico especialista Juan Echevarría. DIPUTACION, 1, segundo.—BILBAO.



Como un lago

teroso y brillante, queda el parquet de una habitación cuando se emplea para su encerado un producto bien fabricado.

No existe en el mercado un encaustico para pisos y muebles que se aproxime siquiera al renombrado

aliron



El periódico más antiguo de la provincia de Guipúzcoa. Por su seriedad y crédito reflejados en su historia de cerca de medio siglo, el de mayor difusión en esta zona y, consiguientemente, la mejor tribuna para la propaganda

La Voz de Guipúzcoa

DIARIO REPUBLICANO

Teléfono Urbano 1-00-24

Teléfono Interurbano 1-09-39

Redacción, Administración y Talleres: SAN MARCIAL, 8 y 10

Apartado de Correos núm. 44

Dirección Telegráfica "VOZ"

PRECIOS DE SUSCRIPCION
En San Sebastián: 5 meses, 5 pesetas; 6 meses, 6; un año, 12.—En el resto de España: 5 meses, 9 pesetas; 6 meses, 10; un año, 18.—En el extranjero: 5 meses, 17 pesetas; 6 meses, 20; un año, 36.—En América del Sur los mismos precios que en Guipúzcoa.



Hace unos cuantos días, y a consecuencia de las quejas del público, dijimos que la desidia municipal se complacía en poner en peligro la vida de los transeúntes, colocando en las aceras unos cepos, en forma de zanjas, y no poniendo una luz que avise del peligro. No falta más sino que los encargados de colocar las luces se sienten en un sillón colocado en el portal de enfrente, para reírse mucho cuando se caiga un transeúnte. Y si lo tienen que llevar a la Casa de Socorro, mejor todavía.

Claro está que ni los elementos dirigentes ni sus subordinados han hecho el menor caso de todo aquello, como lo demuestra una carta que hemos recibido, procedente de varios vecinos de un lugar que no es, ciertamente, eso de la calle de San Blas.

En Miracocha—¡nada menos que en Miracocha!—están quitando unos árboles que daban sombra, para sustituirlos con unos palitos que "puede" que la den dentro de algunos años.

No nos vamos a meter en si eso es un atentado a la arboricultura y al ornato. Respetamos tan profundamente a los técnicos, que estimamos que cuando ellos lo hacen estará bien hecho. Pero lo que no está bien hecho y seguramente los técnicos no lo habrán ordenado, es que las zanjas que se han abierto, y que pasan de media docena, estén abiertas, sin una protección, sin un aviso y sin un "farolico" de aceite que indique al transeúnte que allí hay opción "a perniquebrarse un brazo", que dijo un escritor que llegó a ministro.

Pero con ser esto bastante escandaloso, aún lo es más lo que le ocurrió a un vecino al decirle a un "municipal" que debiera denunciar aquella infracción de las Ordenanzas municipales. El buen guardia contestó: —¿Qué quiere usted que yo le haga: es cosa del Ayuntamiento!

Ayer, cuando aún creíamos en Sánchez Guerra como jefe de un gobierno constitucionalista, escribimos unas cuartillas de condolencia—porque en medio de todo nos son muy simpáticos—dedicadas a los concejales de nuestro Ayuntamiento, condenados a una muerte rápida, casi fulminante.

¡Por lo menos hay un respiro! Largo o corto, pero un respiro, que bien aprovechado puede hacer la felicidad de San Sebastián.

Una cesantía fulminante podía desbaratar todos los planes; un respiro da tiempo para precipitarnos y para que no se malogren todos los trabajos realizados y que conducen a un fin.

En el Ayuntamiento había surgido la horrible duda. Después de las declaraciones de los que ya se creían vistiendo la casaca, respecto al óbito fulminante de estos Ayuntamientos que tan mal resultado han dado, surgió el dilema: ¿Nos vamos o continuamos sacrificándonos hasta que por telégrafo nos digan que nuestro sacrificio ya no es necesario a la patria?

El alcalde se consideraba ya dimitido definitivamente y ni siquiera apareció por la Casa Consistorial; pero otros concejales lo estaban meditando.

Desde luego, para nada aparecía el egoísmo personal. Quien suponga lo contrario, es un mal-sin. No se pensaba más que en el procomún. ¿Qué va a ser de la vida municipal si nosotros la abandonamos? ¡Un día de vida, es vida!

A la hora en que escribimos, los concejales, o por lo menos la mayoría, no saben que Dios les ha alargado la vida, por unas horas. Agradabilísimo despertar va a ser el de este Miércoles de Ceniza con que se inician las "tristuras" de la Cuaresma. Ya no hay que dimitir fulminantemente.

Claro está que su vida municipal va a ser muy efímera, pero, por lo mismo, la saborearán más. Si Romanones y Alhucemas persisten en los propósitos expuestos días pasados, las elecciones municipales y provinciales van a preceder a las elecciones generales.

Ahora bien: condenados a una muerte rápida estos Ayuntamientos que en realidad no se sabe a quién representan, ¿no ha llegado el momento de prohibirles que tomen ningún acuerdo que represente el gasto ni el compromiso de gastar una sola peseta? La vida municipal puede muy bien seguir su curso normal encomendada a los funcionarios del Municipio, que se encargarían de cobrar los impuestos y arbitrios y pagar las nóminas; pero aún puede transigirse con que sigan los concejales haciendo de representantes honorarios de San Sebastián, por si acaso hay alguna procesión o acto análogo en el que harían falta figuras que acompañasen a los músicos juglares y maceros.

Pero nada más que eso. ¡Cesen de una vez las discusiones en torno de los rellenos de Amara y de la Avenida del Kursaal! ¡Basta ya de colocar de tapadera a la crisis obrera... solucionada suspendiendo obras y no acometiendo otras!

¡Basta ya de discusiones de "más eres tú", entre la Comisión de Obras y la Comisión de Ensenanzas! — GORROCHA.

La Fiesta humorística del Victoria Eugenia

Existe gran expectación ante el anuncio de la disertación humorística que el martes, 24 del mes corriente, se celebrará en este teatro, y en la que José Iribarne, escritor de lozano ingenio y chispeante vena festiva, hará las delicias del auditorio divulgando varios aspectos de humor en las Artes plásticas.

Como final de fiesta y complemento de su amena "causerie", se proyectarán varias películas interesantísimas de caricaturas animadas.

Iribarne hubiese accedido gustoso a repetir su disertación en la noche del mismo día 24, con objeto de satisfacer las reiteradas demandas de una buena parte del público donostiarra, a la que sus ocupaciones le impiden acudir al teatro a las siete de la tarde; pero, contra su buen deseo, se ve imposibilitado de hacerlo así.

Estamos seguros de que antes de la indicada fecha no quedará ni una sola localidad en taquilla, sobre todo si se tiene en cuenta la exigüidad de los precios fijados por la Empresa, que desea hacer asequible este espectáculo a todas las clases sociales.

Sucesos en la provincia

ROBO DE UN BOLSO EN IRUN

Comunicaron de Irun al Gobierno civil que la vecina de "Villa Adela", doña María Sendino Plaza, de treinta y siete años, casada, al regresar a su domicilio había encontrado en desorden las ropas de un armario y una cómoda, notando la falta de un bolso conteniendo 300 pesetas en billetes que guardaba en uno de aquellos muebles. En la puerta, que se encontraba tan cerrada como la dejó al salir de su domicilio, no había señal alguna de violencia.

La Policía practica gestiones para esclarecer el hecho.

DESCARRILAMIENTO EN ZUMARRAGA

Debido sin duda, al temporal de nieve y granizo, en Zumárraga descarriló un tractor, originando dificultades en el servicio de trenes.

Por esta causa, el tren rápido de la noche llegó con 47 minutos de retraso.

Notas gráficas de la provincia



ONATE. — Don Ramón María Aldasoro rodeado de la Comisión organizadora del acto republicano celebrado recientemente en esta villa. (Foto Balanzategui.)

En pro de las niñas ciegas

Otra lista más de la "Donosti-Zarra"

Fué muy celebrado el triunfo de la "Donosti-Zarra" y especialmente muy comentado el que la postulación diera un resultado mucho mayor en relación al año anterior, y ello ha dejado satisfechos a los directivos. Como faltan aún algunos B. L. M. que no se pudieron cursar por falta material de tiempo, la Junta directiva ha acordado tener abierta la suscripción hasta la víspera de la entrega de lo recaudado en la cuestación, que será el día 1.º de marzo.

Nos complacemos en publicar otra lista de donativos, que amablemente nos remite la "Donosti-Zarra".

Suma anterior, 1.391 pesetas.

X. X., 5 pesetas; cónsul de Méjico, 5; don José Paadizabal, 5; don Luciano Abrisqueta, 25; don Manuel Beraza, 5; señorita María Egaña, 1; don Germán Pradera, 25; don José Juan Ezquerria, 5; don J. Larrarte y don G. Gonzalo, 5; don R. M. 5; Sociedad "Donosti-Berri", 50; don Bautista Mendizabal, 2; doña Amalia Altuna, 1; don J. E. 0'25; don Ramón Zamora, 7; aBnda Unión Bella Iruchulo, 100; señorita María Lourdes Altuna, 0'25; don N. Chopeltia, 5; don Félix Ron, 10; don N. Azabaldegui, 5; X. X., 1; señorita Consuelo Calonge, 2; conde de Vaztameroli, 25; Sociedad "Euskal-Billera", 25; don Isidro Bacalcon, 2; don Ramón Zuloaga, 3; don José Pereira, 5; don Ambrosio Morán, 1; don Vicente Morán, 1; don Valentín Rivas, 2; señorita María Cruz Bendito, 1; señorita Lolita y don Manuel Arizmendi, 2; señora viuda de Calafi, 2; señorita de Milmer, 10; don Antonio Vega de Seoane, 5; una niña, 3; don Francisco González, 5; don César Mengote, 2'50; don Andrés Aldaluz, 5; don Eusebio González, 5; don Luis Campos, 2; don G. San Juan, 1; Solar Navarro, 25.

Suma total, 1.793 pesetas.



SAN SEBASTIAN HACE 30 AÑOS

18 FEBRERO 1901. *W Domingo de Carnaval.* Comenzó la ciudad disfrutando de "manito de armiño", porque toda la mañana estuvo nevando. Por la tarde ya dejó de nevar; pero no estaba el tiempo como para lucir la gentileza de la figura y el disfraz de "destrozo-na", y la gente amiga de divertirse se metió en los bailes. Esto "no quita" para que en las tres corridas que durante el día hubo en la plaza de la Constitución hubiese muchos toreros y mucho público. Como siempre se había algún excesillo por ser Carnaval, hubo muchos coscorrones.

La nota más interesante del primer día la dio el Sporting Clay. Primero "se echaron pedregones", y por la tarde llegó la caravana de sabios, de misses románticas y de fotógrafos. En la plaza de la Constitución les esperaba una representación del Ayuntamiento tan bien caracterizada que parecían concejales "de verdad". El acto de la salutación fué en extremo "descacharrante".

Por la tarde hubo música en el Bule, durante seis horas, dividiéndose en dos secciones la Banda municipal. Los bailes, a causa de la nieve, hicieron su agosto. Paradójico.

De Pamplona decían que tenían once grados bajo cero. En los pueblos de la falda del monte Gorbea, en la provincia de Alava, habían hecho su aparición numerosos jabalíes, habiéndose organizado batidas para el exterminio de tan sabrosos paquidermos.

En Bellas Artes se interpretó, por segunda vez en el transcurso de un año, la ópera "Marsel Durand", cantada por las alumnas y alumnos de la Academia de la Sociedad. El éxito fué verdaderamente brillantísimo. Los señores Larrocha y Tabuyo, autores de la música, fueron ovacionados.

Como entonces no había tantas Sociedades que daban bailes, los públicos estuvieron animadísimo, tanto por la tarde como por la noche. Los más brillantes fueron los del Teatro Principal, siguiéndoles los del Circo que se quemó. También los hubo en el Teatro Colón—bailes "de medio carácter"—, que estuvieron muy animados y muy revoltosos.

En el Gobierno civil se recibió el título de ingeniero industrial, especial en Mecánica, a favor de don Juan Usabiega y Lasquibar.

Se ha cerrado la suscripción pro-familias de los guardias muertos en los sucesos de diciembre

Ayer nos entregaron en el Gobierno civil la última lista de la suscripción abierta en este Centro para las familias de los dos guardias que fallecieron en los sucesos ocurridos en el mes de diciembre. La suscripción total asciende a pesetas 72.503'75, importando las cantidades impuestas en las libretas de las Cajas de Ahorros provincial y municipal la cantidad de 8.161'90 pesetas.

La Voz de Guipúzcoa

Todos los comerciantes e industriales deben consultar la tarifa de publicidad de este periódico antes de hacer la propaganda de sus artículos



EIBAR. — La distinguida señorita Luisa Ogara rodeada de sus amistades, a quienes obsequió con un "lunch" con motivo de su despedida de soltera. (Foto Ojanguren.)